Europaparlamentet
2024-2029

Fiskeriutskottet

2024/2127(INI)

19.11.2025

ÄNDRINGSFÖRSLAG
1 - 215

Förslag till betänkande
Isabella Lövin
(PE778.399v01-00)

Den fleråriga planen för Östersjön och vägen framåt
(2024/2127(INI))

Ändringsförslag 1
Piotr Müller

Förslag till resolution
Beaktandeled -1 (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av artikel 3.3 i fördraget om Europeiska unionen, artiklarna 4, 43.3 och 191 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och artikel 37 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna,

Or. pl

Ändringsförslag 2
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Beaktandeled 2a (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av Europaparlamentets resolution av den 18 januari 2024 om EU:s handlingsplan: Skydda och återställa marina ekosystem för ett hållbart och resilient fiske (2023/2124(INI)),

Or. en

Ändringsförslag 3
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Beaktandeled 3a (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning av den 25 november 2020 om

ändring av förordning (EU) 2016/1139 vad gäller minskning av fiskekapacitet i Östersjön och av förordning (EU) nr 508/2014 vad gäller definitivt upphörande av fiskeverksamhet för fiskeflottor som fiskar efter torsk i östra Östersjön, torsk i västra Östersjön och sill/strömming i västra Östersjön,

Or. en

Ändringsförslag 4
Piotr Müller

Förslag till resolution
Beaktandeled 6a (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av Europaparlamentets resolution av den 27 april 2021 om kemiska rester i Östersjön, på grundval av framställningarna nr 1328/2019 och nr 0406/2020 (2021/2567(RSP))

Or. pl

Ändringsförslag 5
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Förslag till resolution
Beaktandeled 8a (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av kommissionens meddelande till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén av den 21 februari 2023, EU:s handlingsplan: Skydda och återställa marina ekosystem för ett hållbart och resilient fiske,

Or. en

Ändringsförslag 6
Isabella Lövin
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Beaktandeled 8a (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av domstolens dom av den 11 januari 2024 i mål C-330/22, EU:C:2024:19, Friends of the Irish Environment CLG mot Minister for Agriculture, Food and the Marine, Ireland,

Or. en

Ändringsförslag 7
Piotr Müller

Förslag till resolution
Beaktandeled 8a (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av kommissionens meddelande av den 6 juni 2025, Hållbart fiske i EU: lägesrapport och riktlinjer för 2026 (COM(2025)296),

Or. pl

Ändringsförslag 8
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Förslag till resolution
Beaktandeled 8a (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av kommissionens meddelande av den 6 juni 2025 om hållbart fiske i EU: lägesrapport och

riktlinjer för 2026,

Or. en

Ändringsförslag 9
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Beaktandeled 8a (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av kommissionens meddelande av den 6 juni 2025 om hållbart fiske i EU: lägesrapport och riktlinjer för 2026,

Or. en

Ändringsförslag 10
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Beaktandeled 8b (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av ”Framework for a European Management Plan for the Great Cormorant” från FAO:s rådgivande kommitté för inlandsfiske och vattenbruk (EIFAAC) av april 2025,

Or. en

Ändringsförslag 11
Piotr Müller

Förslag till resolution
Beaktandeled 9

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

– med beaktande av konventionen om skydd av Östersjöområdets marina miljö från 1992 (Helsingforskonventionen), som trädde i kraft den 17 januari 2000, ***och*** kommissionen för skydd av Östersjöns marina miljö, även kallad Helsingforskommissionen (Helcom),	– med beaktande av konventionen om skydd av Östersjöområdets marina miljö från 1992 (Helsingforskonventionen), som trädde i kraft den 17 januari 2000, kommissionen för skydd av Östersjöns marina miljö, även kallad Helsingforskommissionen (Helcom) ***handlingsplanen för Östersjön samt kommissionen för skydd av Östersjöns marina miljö (Helcom) om kemisk krigsmateriel som dumpats till sjöss***.

Or. pl

Ändringsförslag 12
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Beaktandeled 9a (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av kommissionens meddelande av den 29 januari 2025 En konkurrenskraftskompass för EU (COM(2025)30),

Or. en

Ändringsförslag 13
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Beaktandeled 9b (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av kommissionens meddelande av den 6 juni 2025 om hållbart fiske i EU: lägesrapport och riktlinjer för 2026,

Or. en

Ändringsförslag 14
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Beaktandeled 9c (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av sin resolution av den 4 december 2008 om utarbetandet av en europeisk förvaltningsplan för skarvar för att minska skarvarnas allt större inverkan på fiskebestånden, fisket och vattenbruket,

Or. en

Ändringsförslag 15
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Beaktandeled 9d (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av Europaparlamentets förslag till resolution om kemiska rester i Östersjön, på grundval av framställningarna nr 1328/2019 och nr 0406/2020 (2021/2567(RSP)),

Or. en

Ändringsförslag 16
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Beaktandeled 9e (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av Europaparlamentets förslag till resolution om EU:s åtgärder mot Rysslands

	skuggflottor och säkerställande av ett fullständigt verkställande av sanktionerna mot Ryssland (2024/2885(RSP)),

Or. en

Ändringsförslag 17
Isabella Lövin
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Beaktandeled 12a (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av Uneps rapport från 2016 Options for Ecosystem-based Adaptation (EBA) in Coastal Environments: A Guide for environmental managers and planners,

Or. en

Ändringsförslag 18
Piotr Müller

Förslag till resolution
Beaktandeled 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
– med beaktande av rapporten av den 24 september 2025 från Potsdaminstitutet för klimatforskning Planetary Health Check 2025: A Scientific Assessment of the State of the Planet (Hälsokontroll av planeten: en vetenskaplig bedömning av planetens tillstånd,	***utgår***

Or. pl

Ändringsförslag 19

Niclas Herbst

Förslag till resolution
Beaktandeled 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
– med beaktande av rapporten av den 24 september 2025 från Potsdaminstitutet för klimatforskning Planetary Health Check 2025: A Scientific Assessment of the State of the Planet (Hälsokontroll av planeten: en vetenskaplig bedömning av planetens tillstånd,	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 20
Kristoffer Storm

Förslag till resolution
Beaktandeled 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
– med beaktande av rapporten av den 24 september 2025 från Potsdaminstitutet för klimatforskning Planetary Health Check 2025: A Scientific Assessment of the State of the Planet (Hälsokontroll av planeten: en vetenskaplig bedömning av planetens tillstånd,	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 21
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Beaktandeled 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

– med beaktande av rapporten av den 24 september 2025 från Potsdaminstitutet för klimatforskning Planetary Health Check 2025: A Scientific Assessment of the State of the Planet (Hälsokontroll av planeten: en vetenskaplig bedömning av planetens tillstånd,	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 22
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Förslag till resolution
Beaktandeled 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
– med beaktande av rapporten av den 24 september 2025 från Potsdaminstitutet för klimatforskning Planetary Health Check 2025: A Scientific Assessment of the State of the Planet (Hälsokontroll av planeten: en vetenskaplig bedömning av planetens tillstånd,	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 23
Piotr Müller

Förslag till resolution
Beaktandeled 21a (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av staternas åtaganden inom ramen för FN:s mål för hållbar utveckling, närmare bestämt delmål 3.9 om att minska antalet döds- och sjukdomsfall till följd av skadliga kemikalier samt föroreningar, delmål 6.3 om att förbättra vattenkvaliteten genom

att stoppa dumpning och minimera utsläpp av farliga kemikalier, samt delmålen 14.1 och 14.2 om att förebygga föroreningar i havet och skydda marina och kustnära ekosystem,

Or. pl

Ändringsförslag 24
Piotr Müller

Förslag till resolution
Beaktandeled 23a (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av Europarådets parlamentariska församlings resolution nr 1612(2008) om kemisk krigsmateriel som är begravd i Östersjön, och den åtföljande rapporten av den 28 april 2008,

Or. pl

Ändringsförslag 25
Jessica Polfjärd

Förslag till resolution
Beaktandeled 25a (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av kommissionens meddelande av den 29 januari 2025 En konkurrenskraftskompass för EU (COM(2025)0030),

Or. en

Ändringsförslag 26
Niclas Herbst

Förslag till resolution

Skäl A

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
A. EU:s fleråriga plan för fisket i Östersjön (förordningen om en flerårig plan för Östersjön) har ***inte uppnått sina mål och inte lett till att populationerna av fångade arter återställts och bevarats över*** nivåer ***som kan ge maximal hållbar avkastning eller till att ekosystemansatsen i fiskeriförvaltningen genomförts***, vilket har fått ***många katastrofala*** socioekonomiska konsekvenser för ***fiskerisektorn***.	A. EU:s fleråriga plan för fisket i Östersjön (förordningen om en flerårig plan för Östersjön) har ***bidragit till att hålla fisketrycket på de*** nivåer ***som krävs för att uppnå maximal hållbar avkastning (MSY). År 2023 minskade ekodistrikten i Östersjön, Keltiska havet och Nordsjön det genomsnittliga fisketrycket till under de nivåer som motsvarar maximal hållbar avkastning, med en fiskedödlighet som låg 54 %, 48 % respektive 23 % under målen för maximal hållbar avkastning, jämfört med nivåer över målen 2003. Fiskbestånden i Östersjön har fortsatt att minska till följd av andra påverkansfaktorer än fisket, såsom eutrofiering, klimatförändringar, föroreningar, kemiskt krigsmaterial och obalanser i rovdjurspopulationer***, vilket har fått ***allvarliga*** socioekonomiska konsekvenser för sektorn. ***Kommissionen erkänner behovet av att hantera dessa ytterligare miljöutmaningar för att stödja ett långsiktig hållbarhet[5a].***
	[5a] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SV/TXT/?uri=celex:52025DC0296

Or. en

Ändringsförslag 27
Michal Wiezik

Förslag till resolution
Skäl A

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
A. EU:s fleråriga plan för fisket i Östersjön (förordningen om en flerårig plan för Östersjön) har inte uppnått sina	A. EU:s fleråriga plan för fisket i Östersjön (förordningen om en flerårig plan för Östersjön) har inte uppnått sina

mål och inte lett till att populationerna av fångade arter återställts och bevarats över nivåer som kan ge maximal hållbar avkastning eller till att ekosystemansatsen i fiskeriförvaltningen genomförts, vilket har fått många katastrofala socioekonomiska konsekvenser för fiskerisektorn.	mål och inte lett till att populationerna av fångade arter återställts och bevarats över nivåer som kan ge maximal hållbar avkastning eller till att ekosystemansatsen i fiskeriförvaltningen genomförts, vilket har fått många katastrofala socioekonomiska konsekvenser för fiskerisektorn. ***Regelbundna uppdateringar av fångsterna och bruttoförädlingsvärdet inom fritidsfisket, inklusive fritidsfisket i havet, skulle möjliggöra en heltäckande bedömning av den pågående ekosystemkrisens samlade påverkan på alla berörda aktörer inom fiskerisektorn i Östersjöregionen.***

Or. en

Ändringsförslag 28
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution
Skäl A

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
A. EU:s fleråriga plan för fisket i Östersjön (förordningen om en flerårig plan för Östersjön) har ***inte uppnått sina mål och inte lett till att populationerna av fångade arter återställts och bevarats över nivåer som kan ge*** maximal hållbar avkastning ***eller till att ekosystemansatsen i fiskeriförvaltningen genomförts, vilket har fått många katastrofala socioekonomiska konsekvenser för fiskerisektorn***.	A. EU:s fleråriga plan för fisket i Östersjön (förordningen om en flerårig plan för Östersjön) har ***bidragit till att hålla fisketrycket i linje med nivåerna för*** maximal hållbar avkastning.

Or. en

Ändringsförslag 29
Kristoffer Storm

Förslag till resolution
Skäl A

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
A. EU:s fleråriga plan för fisket i Östersjön (förordningen om en flerårig plan för Östersjön) har ***inte uppnått sina mål och inte lett till att populationerna av fångade arter återställts och bevarats över nivåer som kan ge*** maximal hållbar avkastning ***eller till att ekosystemansatsen i fiskeriförvaltningen genomförts, vilket har fått många katastrofala socioekonomiska konsekvenser för fiskerisektorn***.	A. EU:s fleråriga plan för fisket i Östersjön (förordningen om en flerårig plan för Östersjön) har ***bidragit till att hålla fisketrycket i linje med nivåerna för*** maximal hållbar avkastning.
	Or. en

Ändringsförslag 30
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Skäl A

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
A. EU:s fleråriga plan för fisket i Östersjön (förordningen om en flerårig plan för Östersjön) har ***inte uppnått sina mål och inte lett till att populationerna av fångade arter återställts och bevarats över nivåer som kan ge*** maximal hållbar avkastning ***eller till att ekosystemansatsen i fiskeriförvaltningen genomförts***, vilket har fått många katastrofala socioekonomiska konsekvenser för fiskerisektorn.	A. EU:s fleråriga plan för fisket i Östersjön (förordningen om en flerårig plan för Östersjön) har ***bidragit till att hålla fisketrycket i linje med nivåerna för*** maximal hållbar avkastning***. Vissa fiskbestånd har försämrats trots betydande minskningar av fiskeansträngningen under de senaste åren, till följd av en kombination av andra påverkansfaktorer än fiskeverksamhet, däribland eutrofiering, föroreningar, predation och klimatdrivna förändringar i ekosystemen***, vilket har fått många katastrofala socioekonomiska konsekvenser för fiskerisektorn.
	Or. en

Ändringsförslag 31
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Förslag till resolution
Skäl A

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
A. EU:s fleråriga plan för fisket i Östersjön (förordningen om en flerårig plan för Östersjön) har inte uppnått sina mål och inte lett till att populationerna av fångade arter återställts och bevarats över nivåer som kan ge maximal hållbar avkastning eller till att ekosystemansatsen i fiskeriförvaltningen genomförts, vilket har fått många katastrofala socioekonomiska konsekvenser för fiskerisektorn.	A. EU:s fleråriga plan för fisket i Östersjön (förordningen om en flerårig plan för Östersjön) har inte uppnått sina mål och inte lett till att populationerna av fångade arter återställts och bevarats över nivåer som kan ge maximal hållbar avkastning eller till att ekosystemansatsen i fiskeriförvaltningen genomförts***, och inte heller till tillämpningen av försiktighetsansatsen i fiskeriförvaltningen***, vilket har fått många katastrofala socioekonomiska konsekvenser för fiskerisektorn.

Or. en

Ändringsförslag 32
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl A

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
A. EU:s fleråriga plan för fisket i Östersjön (förordningen om en flerårig plan för Östersjön) har inte uppnått sina mål och inte lett till att populationerna av fångade arter återställts och bevarats över nivåer som kan ge maximal hållbar avkastning eller till att ekosystemansatsen i fiskeriförvaltningen genomförts, vilket har fått många katastrofala socioekonomiska konsekvenser för fiskerisektorn.	A. EU:s fleråriga plan för fisket i Östersjön (förordningen om en flerårig plan för Östersjön) har inte uppnått sina mål ***fullt ut*** och inte lett till att populationerna av fångade arter återställts och bevarats över nivåer som kan ge maximal hållbar avkastning eller till att ekosystemansatsen i fiskeriförvaltningen genomförts, vilket har fått många katastrofala socioekonomiska konsekvenser för fiskerisektorn.

Or. pl

Ändringsförslag 33

Emma Wiesner, Michal Wiezik, Asger Christensen, Karin Karlsbro

Förslag till resolution
Skäl A

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
A. EU:s fleråriga plan för fisket i Östersjön (förordningen om en flerårig plan för Östersjön) har ***inte uppnått*** sina mål ***och inte lett till*** att populationerna av fångade arter ***återställts och bevarats*** över nivåer ***som kan ge*** maximal hållbar avkastning eller ***till att ekosystemansatsen*** i fiskeriförvaltningen ***genomförts***, vilket har fått många katastrofala socioekonomiska konsekvenser för fiskerisektorn.	A. EU:s fleråriga plan för fisket i Östersjön (förordningen om en flerårig plan för Östersjön) har ***till stor del misslyckats med att uppnå*** sina mål att ***återställa och bevara*** populationerna av fångade arter över nivåer ***för*** maximal hållbar avkastning eller ***att genomföra en ekosystemansats*** i fiskeriförvaltningen, vilket har fått många katastrofala socioekonomiska konsekvenser för fiskerisektorn.

Or. en

Ändringsförslag 34
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl Aa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Aa. Vissa fiskbestånd har försämrats trots betydande minskningar av fiskeansträngningen under de senaste åren, till följd av en kombination av andra påverkansfaktorer än fiskeverksamhet, däribland eutrofiering, jordbruk, timmerindustrin, föroreningar och klimatdrivna förändringar i ekosystemen, vilket har fått många katastrofala socioekonomiska konsekvenser för fiskerisektorn.

Or. en

Ändringsförslag 35
Magdalena Adamowicz

Förslag till resolution
Skäl Aa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Aa. Den fleråriga planen har inte bidragit till att öka antalet TAC:er som fastställts till MSY och har inte bidragit till att hantera svåra fall såsom torskbestånden i östra och västra Östersjön och sill/strömming i västra Östersjön, och bestämmelserna i den fleråriga planen har i vissa fall har varit kontraproduktiva.

Or. en

Ändringsförslag 36
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl Aa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Aa. Trots en betydande minskning av fiskeansträngningen under de senaste åren har vissa fiskbestånd försämrats på grund av en kombination av andra stressfaktorer än fiskeriverksamhet.

Or. pl

Ändringsförslag 37
Jessica Polfjärd

Förslag till resolution
Skäl Aa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Aa. En hållbar förvaltning av fiskbestånden i Östersjön försvåras av dataluckor som uppstår till följd av att

Ryska federationen inte rapporterar data.

Or. en

Ändringsförslag 38
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution
Skäl Ab (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ab. Enligt kommissionen fortsatte trenden i ekoregionerna Östersjön, Keltiska havet och Nordsjön 2023 med en minskning av det genomsnittliga fisketrycket till en hållbar nivå (från 29 %, 51 % och 65 % över det mål för fiskedödlighet som gör det möjligt att uppnå maximal hållbar avkastning (FMSY) 2003 till 54 %, 48 % respektive 23 % under målet för FMSY 2023).

Or. en

Ändringsförslag 39
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl Ab (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ab. Den fleråriga planen har inte bidragit, som vi antog, till att öka antalet TAC:er som fastställts till nivåer av maximal hållbar avkastning, och har inte bidragit till att lösa svåra fall såsom torskbestånden i östra och västra Östersjön och sill/strömming i västra Östersjön, och bestämmelserna i den fleråriga planen har i vissa fall varit ineffektiva.

Or. pl

Ändringsförslag 40
Jessica Polfjärd

Förslag till resolution
Skäl Ab (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ab. Ryssland beslutar ensidigt om kvoter, bortser från vetenskapliga råd och fastställer konsekvent kvoter som överstiger nivåerna för maximal hållbar avkastning (MSY).

Or. en

Ändringsförslag 41
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl Ac (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ac. EU:s flottor i Östersjön tillbringade 267 000 dagar till sjöss 2022, en minskning med 8 % jämfört med 2021 (eller en minskning med 30 % jämfört med perioden 2013–2021) och nådde den lägsta nivån sedan 2013. Under 2021 förbrukade Östersjöflottan uppskattningsvis 63,6 miljoner liter bränsle, vilket minskade till 45,7 miljoner liter 2022 (-28 %).

Or. en

Ändringsförslag 42
Jessica Polfjärd

Förslag till resolution
Skäl Ac (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ac. Den ryska skuggflottans verksamhet i Östersjön väcker också oro vad gäller fisket, eftersom den medför en betydande risk för miljöskador för Östersjöregionen, vilket potentiellt kan rubba balansen i Östersjöns ekosystem.

Or. en

Ändringsförslag 43
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution
Skäl Ad (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ad. Kommissionen inser att det också krävs insatser för att hantera andra påfrestningar än fiskeriverksamhet, vilka i allt högre grad påverkar fiskbestånden, bland annat faktorer såsom förekomsten av djurplankton och eutrofiering.

Or. en

Ändringsförslag 44
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
B. Torskbestånden i Östersjön ***har kollapsat*** och ***har inte återhämtat sig***, trots att riktat fiske har varit förbjudet sedan 2019.	B. Torskbestånden i Östersjön ***kommer sannolikt att återhämta sig långsamt*** och ***visar en nedåtgående trend jämfört med tidigare år, till följd av ogynnsamma miljöförhållanden***, trots att riktat fiske har varit förbjudet sedan 2019. ***Centrala faktorer – bland annat syrestratifiering som försvårar rekryteringen samt ett ökat***

predationstryck och parasitangrepp som ökar dödligheten bland ungfisk – bidrar avsevärt till beståndets nuvarande tillstånd och den långsamma återhämtningen.

Or. en

Ändringsförslag 45
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
B. ***Torskbestånden*** i Östersjön har kollapsat och har inte återhämtat sig, trots att riktat fiske har varit förbjudet sedan 2019.	B. ***Torskpopulationerna*** i Östersjön har kollapsat och har inte återhämtat sig, trots att riktat fiske har varit förbjudet sedan 2019. ***Hundratusentals torskar fångas fortfarande som bifångst vid fiske som i första hand inriktas på andra arter. Ytterligare skyddsåtgärder är nödvändiga för att förhindra en fortsatt kollaps av torskbestånden i Östersjön.***

Or. en

Ändringsförslag 46
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
B. Torskbestånden i Östersjön ***har kollapsat och har inte återhämtat sig***, trots att riktat fiske har varit förbjudet sedan 2019.	B. ***Ices uppskattar att*** torskbestånden i Östersjön ***kommer att fortsätta att utvecklas långsamt och uppvisar en nedåtgående trend jämfört med tidigare år***, trots att riktat fiske har varit förbjudet sedan 2019.

Or. pl

Ändringsförslag 47
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
B. Torskbestånden i Östersjön ***har kollapsat och har inte återhämtat sig***, trots att riktat fiske har varit förbjudet sedan 2019.	B. ***Ices uppskattar att*** torskbestånden i Östersjön ***kommer att fortsätta att utvecklas långsamt, med en nedåtgående trend jämfört med tidigare år***, trots att riktat fiske har varit förbjudet sedan 2019.

Or. en

Ändringsförslag 48
Asger Christensen, Elsi Katainen

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
B. Torskbestånden i Östersjön ***har kollapsat och har inte återhämtat sig***, trots att riktat fiske har varit förbjudet sedan 2019.	B. ***Ices uppskattar att*** torskbestånden i Östersjön ***kommer att fortsätta att utvecklas långsamt, med en nedåtgående trend jämfört med tidigare år***, trots att riktat fiske har varit förbjudet sedan 2019.

Or. en

Ändringsförslag 49
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
B. Torskbestånden i Östersjön ***har kollapsat och har inte återhämtat sig***, trots att riktat fiske har varit förbjudet sedan	B. ***Ices uppskattar att*** torskbestånden i Östersjön ***kommer att fortsätta att utvecklas långsamt, med en nedåtgående trend jämfört med tidigare år***, trots att

2019.	riktat fiske har varit förbjudet sedan 2019.

Or. en

Ändringsförslag 50
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Förslag till resolution
Skäl Ba (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ba. Bestånden av lax och öring omfattas inte av förordningen om en flerårig plan för Östersjön. Det finns viktiga kopplingar mellan lax- och öringbestånden och bestånden av sill/strömming, särskilt med tanke på livsmedelsekosystemen.

Or. en

Ändringsförslag 51
Magdalena Adamowicz

Förslag till resolution
Skäl C

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
C. Det småskaliga kustfisket står för 92 % av fartygen i Östersjön men endast 7 % av den totala landade vikten. Det står dock för 22 % av landningsvärdet, vilket visar att förädlingsvärdet är högre i detta flottsegment.	C. Det småskaliga kustfisket står för 92 % av fartygen i Östersjön men endast 7 % av den totala landade vikten. Det står dock för 22 % av landningsvärdet, vilket visar att förädlingsvärdet är högre i detta flottsegment. ***Det småskaliga kustfisket är starkt beroende av tillgången till större fiskbestånd, vilka är avgörande för sektorns ekonomiska livskraft. Det nuvarande genomförandet av den fleråriga planen för Östersjön har inte på ett effektivt sätt tillgodosett detta behov, vilket har lett till betydande socioekonomiska utmaningar för lokala fiskesamhällen och sektorn i stort.***

Or. en

Ändringsförslag 52
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl C

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
C. Det småskaliga kustfisket står för 92 % av fartygen i Östersjön men endast 7 % av den totala landade vikten***. Det står dock för*** 22 % av landningsvärdet, vilket visar att förädlingsvärdet är ***högre i detta flottsegment***.	C. Det småskaliga kustfisket står för 92 % av fartygen i Östersjön men endast 7 % av den totala landade vikten ***och*** 22 % av landningsvärdet, vilket visar att förädlingsvärdet är ***högt för kustsamhällena. Aktiva fiskeredskap är de främsta leverantörerna av fisk och skaldjur i regionen***.

Or. en

Ändringsförslag 53
Kristoffer Storm

Förslag till resolution
Skäl C

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
C. Det småskaliga kustfisket står för 92 % av fartygen i Östersjön men endast 7 % av den totala landade vikten***. Det står dock för*** 22 % av landningsvärdet, vilket visar att förädlingsvärdet är högre ***i detta flottsegment***.	C. Det småskaliga kustfisket står för 92 % av fartygen i Östersjön men endast 7 % av den totala landade vikten ***och*** 22 % av landningsvärdet, vilket visar att förädlingsvärdet är högre ***för kustsamhällena***. ***Aktiva fiskeredskap är de främsta leverantörerna av fisk och skaldjur i regionen.***

Or. en

Ändringsförslag 54
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl C

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
C. Det småskaliga kustfisket står för 92 % av fartygen i Östersjön ***men endast*** 7 % av den totala landade vikten***. Det står dock för*** 22 % av landningsvärdet, vilket ***visar att förädlingsvärdet är högre i detta flottsegment***.	C. Det småskaliga kustfisket står för 92 % av fartygen ***som är verksamma*** i Östersjön ***och bidrar med*** 7 % av den totala landade vikten ***och*** 22 % av landningsvärdet, vilket ***ger betydande ekonomiska och sociala fördelar för kustsamhällena***.

Or. en

Ändringsförslag 55
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl C

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
C. Det småskaliga kustfisket står för 92 % av fartygen i Östersjön men endast 7 % av den totala landade vikten. Det står dock för 22 % av landningsvärdet, vilket visar att förädlingsvärdet är högre ***i detta flottsegment***.	C. Det småskaliga kustfisket står för 92 % av fartygen i Östersjön men endast 7 % av den totala landade vikten. Det står dock för 22 % av landningsvärdet, vilket visar att förädlingsvärdet är högre ***för kustsamhällena***.

Or. pl

Ändringsförslag 56
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Skäl C

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
C. Det småskaliga kustfisket står för 92 % av fartygen i Östersjön men ***endast*** 7 % av den totala landade vikten***. Det står dock för*** 22 % av landningsvärdet, vilket visar att förädlingsvärdet är ***högre i detta***	C. Det småskaliga kustfisket står för 92 % av fartygen i Östersjön men 7 % av den totala landade vikten ***och*** 22 % av landningsvärdet, vilket visar att förädlingsvärdet är ***högt för***

flottsegment.	***kustsamhällena***.

Or. en

Ändringsförslag 57
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl Ca (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ca. Trots sin numerära dominans har det småskaliga kustfisket begränsad tillgång till fiskekvoter, som till stor del är koncentrerade till stora aktörer eller industriflottor, vilket leder till marginalisering av familjedrivna fiskeriföretag.

Or. pl

Ändringsförslag 58
Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Aurelijus Veryga, Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl D

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
D. Bruttoförädlingsvärdet för småskaliga fiskare har, enligt bedömningar från kommissionens vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommitté för fiskerinäringen, minskat drastiskt sedan förordningen om en flerårig plan för Östersjön började gälla, vilket innebär att livsmedelstryggheten hotas och att EU:s importberoende ökar.	D. Bruttoförädlingsvärdet för småskaliga fiskare har, enligt bedömningar från kommissionens vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommitté för fiskerinäringen, minskat drastiskt sedan förordningen om en flerårig plan för Östersjön började gälla, vilket innebär att livsmedelstryggheten hotas och att EU:s importberoende ökar. ***Att stärka Europas kustsamhällen och stödja småskaligt lokalt kustfiske är också avgörande för att minska detta beroende och säkerställa ekonomisk och social hållbarhet längs de europeiska kusterna.***

Or. es

Ändringsförslag 59
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl D

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
D. Bruttoförädlingsvärdet för småskaliga fiskare har, enligt bedömningar från kommissionens vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommitté för fiskerinäringen, minskat drastiskt sedan förordningen om en flerårig plan för Östersjön började gälla, vilket innebär att livsmedelstryggheten hotas och att EU:s importberoende ökar.	D. Bruttoförädlingsvärdet för småskaliga fiskare ***i Östersjöområdet*** har, enligt bedömningar från kommissionens vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommitté för fiskerinäringen, minskat drastiskt sedan förordningen om en flerårig plan för Östersjön började gälla, vilket innebär att livsmedelstryggheten hotas och att EU:s importberoende ökar.

Or. pl

Ändringsförslag 60
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Skäl D

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
D. Bruttoförädlingsvärdet för ***småskaliga*** fiskare har, enligt bedömningar från kommissionens vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommitté för fiskerinäringen, minskat drastiskt sedan förordningen om en flerårig plan för Östersjön började gälla, vilket innebär att livsmedelstryggheten hotas och att EU:s importberoende ökar.	D. Bruttoförädlingsvärdet för fiskare ***i Östersjön*** har, enligt bedömningar från kommissionens vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommitté för fiskerinäringen, minskat drastiskt sedan förordningen om en flerårig plan för Östersjön började gälla, vilket innebär att livsmedelstryggheten hotas och att EU:s importberoende ökar.

Or. en

Ändringsförslag 61

Michal Wiezik

Förslag till resolution
Skäl Da (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Da. Tillgängliga uppgifter visar att fritidsfisket i Östersjöregionen är en viktig socioekonomisk aktör, som omfattar uppskattningsvis upp till 11 miljoner EU-medborgare som aktivt deltar i denna verksamhet[1a] och genererar ett ekonomiskt bidrag på 1,5 miljoner euro i Östersjöregionen och stöder skapandet av arbetstillfällen motsvarande 14 000 heltidsekvivalenter kopplade till fritidsfiske i havet[2a].
	[1a] Coalition Clean Baltic (CCB) (2017): Recreational fishing in the Baltic Sea region
	[2a] Forskning för PECH-utskottet – Marine recreational and semi-subsistence fishing - its value and its impact on fish stocks | Think Tank | Europaparlamentet https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2017/601996/IPOL_STU(2017)601996_EN.pdf.

Or. en

Ändringsförslag 62
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl Da (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Da. Utnyttjandet av marina resurser måste balansera miljömål med livsmedelstrygghet, prisstabilitet och tillgång till lokala produkter för EU-medborgarna. Förlusten av fiskförsörjning med ursprung i EU ökar

beroendet av import från tredjeländer och försvagar marknadens motståndskraft.

Or. pl

Ändringsförslag 63
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl Db (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Db. Östersjön utgör grunden för tusentals familjers försörjning och kulturella identitet, och fisket, oavsett omfattning, är en del av regionens sociala och ekonomiska arv. Fiskerestriktionerna måste genomföras på ett sätt som inte gör det omöjligt att bedriva verksamhet och följaktligen leder till en permanent avfolkning av kustområden och till att fiskerirelaterade yrken slutligen försvinner.

Or. pl

Ändringsförslag 64
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl Dc (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Dc. Fritidsfisket i Östersjöområdet spelar en viktig socioekonomisk roll och ett betydande antal EU-medborgare deltar regelbundet i denna verksamhet.

Or. pl

Ändringsförslag 65

Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl Dd (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Dd. Småskaligt fiske i Östersjön är inte bara en del av ett månghundraårigt kulturarv, utan också en verksamhet som förts vidare från generation till generation samt en viktig källa till sysselsättning i kustregionerna.

Or. pl

Ändringsförslag 66
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl E

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
E. Östersjön utsätts för flera påfrestningar till följd av mänsklig påverkan och långvarig försämring och på grund av ***sitt grunda havsområde med*** genetiskt unika arter ***som har utvecklats för att leva*** i bräckt vatten med ***naturligt låga salt-*** och ***syrehalter***.	E. Östersjön utsätts för flera påfrestningar till följd av mänsklig påverkan och långvarig försämring och på grund av ***sin geografiska ytlighet, begränsade vattenutbyte med Nordsjön och starka vertikala stratifiering, vilket leder till försämrad blandning av yt- och bottenvatten, är det ett av de känsligaste marina ekosystemen i världen, hem för*** genetiskt unika arter som har ***anpassats*** för att leva i bräckt vatten med ***låg salthalt*** och ***syrebrist***.

Or. pl

Ändringsförslag 67
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl E

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
E. Östersjön ***utsätts för flera*** påfrestningar ***till följd av mänsklig påverkan och långvarig försämring och är särskilt sårbar på grund av sitt grunda havsområde med genetiskt*** unika ***arter som har utvecklats för att leva i bräckt vatten med naturligt låga salt- och syrehalter***.	E. Östersjön ***påverkas av en kombination av*** påfrestningar***, däribland kvarvarande föroreningar, kemisk ammunition, eutrofiering, obalanser i rovdjurspopulationer och föränderliga miljöförhållanden, och dess*** unika ***bräckvattenkaraktär kräver förvaltningsåtgärder som är anpassade till regionens särdrag***.

Or. en

Ändringsförslag 68
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Förslag till resolution
Skäl F

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
F. ***Påfrestningar i tidigare led, till exempel näringsbelastning och*** förorenande etablerade kemikalier som kvicksilver och polyklorerad bifenyl, har förvisso minskat med tiden, men fisket har fortsatt vara en stark stressfaktor för viktiga fiskbestånd.	F. ***Fiske är den huvudsakliga verksamhet som påverkar det marina ekosystemet, genom selektivt uttag av arter, och kombinationen av denna verksamhet med påfrestningar från markanvändningssektorerna samt utsläpp av orenat avloppsvatten innebär betydande belastningar på ekosystemet genom tillförsel av näringsämnen och organiskt material. Effekterna av näringsberikning och fiske är utbredda i ekoregionen.*** Förorenande etablerade kemikalier som kvicksilver och polyklorerad bifenyl, har förvisso minskat med tiden, men ***miljöbelastningarna och*** fisket har fortsatt vara en stark stressfaktor för viktiga fiskbestånd.

Or. en

Ändringsförslag 69
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl F

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
F. Påfrestningar i tidigare led, till exempel ***näringsbelastning*** och förorenande etablerade kemikalier ***som*** kvicksilver och polyklorerad bifenyl, har förvisso minskat ***med tiden, men fisket har fortsatt vara en stark stressfaktor för viktiga fiskbestånd***.	F. Påfrestningar i tidigare led, till exempel ***inflöden av näring*** och förorenande etablerade kemikalier***,*** ***inbegripet*** kvicksilver och polyklorerad bifenyl, har förvisso minskat ***under de senaste årtiondena, men det finns fortfarande punktkällor och diffusa källor till förorening, däribland kommunalt avloppsvatten och industriavfall som påverkar fortplantningen och överlevnaden för larver och ungfisk, samt bidrar till eutrofiering och försämring av vattenkvaliteten, och fisket är bara en av många faktorer som påverkar Östersjöns ekosystem***.

Or. pl

Ändringsförslag 70
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution
Skäl F

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
F. Påfrestningar i tidigare led, till exempel näringsbelastning och förorenande etablerade kemikalier som kvicksilver och polyklorerad bifenyl, har förvisso minskat med tiden***, men fisket har fortsatt vara en stark stressfaktor för viktiga fiskbestånd***.	F. Påfrestningar i tidigare led, till exempel näringsbelastning och förorenande etablerade kemikalier som kvicksilver och polyklorerad bifenyl, har förvisso minskat med tiden***. Fiskerinäringen har också minskat utsläppen och trycket på fiskbestånden i enlighet med vetenskaplig rådgivning, och vindkraftparker till havs är samtidigt en av de snabbast växande industrierna till havs, där prognoser visar att kapaciteten kommer att öka avsevärt efter 2025 i Östersjön***.

Or. en

Ändringsförslag 71
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Skäl F

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
F. Påfrestningar i tidigare led, till exempel näringsbelastning och förorenande etablerade kemikalier som kvicksilver och polyklorerad bifenyl, har förvisso minskat med tiden***, men fisket har fortsatt vara en stark stressfaktor för viktiga fiskbestånd***.	F. Påfrestningar i tidigare led, till exempel näringsbelastning och förorenande etablerade kemikalier som kvicksilver och polyklorerad bifenyl, har förvisso minskat med tiden***. Fiskerinäringen har minskat utsläppen och trycket på de viktigaste fiskbestånden. Vindkraftparker till havs är bland de snabbast växande industrierna i havet***.

Or. en

Ändringsförslag 72
Kristoffer Storm

Förslag till resolution
Skäl F

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
F. Påfrestningar i tidigare led, till exempel näringsbelastning och förorenande etablerade kemikalier som kvicksilver och polyklorerad bifenyl, har förvisso minskat med tiden***, men fisket har fortsatt vara en stark stressfaktor för viktiga fiskbestånd***.	F. Påfrestningar i tidigare led, till exempel näringsbelastning och förorenande etablerade kemikalier som kvicksilver och polyklorerad bifenyl, har förvisso minskat med tiden.

Or. en

Ändringsförslag 73
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl F

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

F. ***Påfrestningar i tidigare led, till exempel näringsbelastning och förorenande etablerade kemikalier som kvicksilver och polyklorerad bifenyl, har förvisso minskat med tiden, men fisket har fortsatt vara en stark stressfaktor för viktiga fiskbestånd.***	F. ***Betydande framsteg har uppnåtts när det gäller att minska tillförseln av näringsämnen och farliga ämnen, men den samlade påverkan från naturlig predation, försämrade livsmiljöer och föränderliga miljöförhållanden fortsätter att påverka fiskbestånden.***

Or. en

Ändringsförslag 74
Michal Wiezik

Förslag till resolution
Skäl F

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
F. Påfrestningar i tidigare led, till exempel ***näringsbelastning och*** förorenande etablerade kemikalier som kvicksilver och polyklorerad bifenyl, har förvisso minskat med tiden, men fisket har fortsatt vara en stark stressfaktor för viktiga fiskbestånd.	F. Påfrestningar i tidigare led, till exempel förorenande etablerade kemikalier som kvicksilver och polyklorerad bifenyl, har förvisso minskat med tiden, men fisket har fortsatt vara en stark stressfaktor för viktiga fiskbestånd.

Or. en

Ändringsförslag 75
Michal Wiezik

Förslag till resolution
Skäl Fa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Fa. Nyare studier har visat att kalhuggning, som dominerar i Östersjöregionen, är förknippat med betydligt större negativa miljökonsekvenser än vad man tidigare antagit, bland annat för vattnet, huvudsakligen till följd av avrinning av suspenderade ämnen, upplöst organiskt kol och näringsämnen, vilket leder till

förorening av vattendrag[1a]. Näringsbelastningen från jordbruket har åtgärdats, även på EU-nivå, men den näringsbelastning som viss skogsförvaltning kan ha orsakat har ännu inte beaktats på ett korrekt sätt vid bedömningen av tillståndet i Östersjöns avrinningsområde.

[1a] Brunner, A., Valkonen, S., Goude, M., Hanssen, K.H., Erefur, C. (2025). Definitions and Terminology: What Is Continuous Cover Forestry in Fennoscandia?. In: Rautio, P., Routa, J., Huuskonen, S., Holmström, E., CEDERGREN, J., Kuehne, C. (red) Continuous Cover Forestry in Boreal Nordic Countries. Managing Forest Ecosystems, vol 45. Springer, Cham. https://doi.org/10.1007/978-3-031-70484-0_2.

Or. en

Ändringsförslag 76
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl Fa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Fa. Den ökade aktiviteten hos Ryska federationens så kallade skuggflotta, som använder föråldrade fartyg som inte uppfyller säkerhetsnormerna för att transportera råolja och petroleumprodukter över Östersjön, utgör en allvarlig risk för miljökatastrofer. Konsekvenserna av ett eventuellt oljeutsläpp skulle kunna påverka alla länder i regionen, vilket understryker behovet av att kommissionen utarbetar en samordnad plan för förebyggande åtgärder, insatser och nödfinansiering i händelse av en olycka, så att

medlemsstaterna inte belastas med kostnaderna för att hantera följderna av en eventuell förorening.

Or. pl

Ändringsförslag 77
Isabella Lövin
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Fa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Fa. Strategier i befintlig EU-lagstiftning, såsom dem i nitratdirektivet, har visat sig initialt framgångsrika när det gäller att minska kvävehalterna i EU:s vatten och ligger i linje med målen i ramdirektivet om en marin strategi, som bland annat syftar till att minimera eutrofiering som orsakas av människan, särskilt dess negativa effekter. Det finns betydande utrymme för förbättringar vad gäller genomförandet, vilket försvåras av klimatförändringars hydrologiska effekter.

Or. en

Ändringsförslag 78
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl Fb (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Fb. Sedan slutet av andra världskriget har tiotusentals ton konventionella och kemiska vapen som innehåller farliga ämnen, däribland kemiska stridsmedel som senapsgas, tårgas och medel med förlamande och kramputlösande verkan,

som till följd av den tilltagande korrosionen gradvis frigör toxiner i havsmiljön, vilket leder till förorening, skador på ekosystem och förlust av biologisk mångfald samt utgör ett hot mot människors hälsa och mot ekonomisk verksamhet som är beroende av havet, inbegripet fiske, transport, råvaruutvinning och utveckling av havsenergi.

Or. pl

Ändringsförslag 79
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl Fc (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Fc. Varje läckage från anläggningar för lagring av kemikalier skulle kunna leda till en snabb förorening av en stor del av Östersjön, vilket skulle överskrida de enskilda ländernas kapacitet och kräva samordnade insatser från EU.

Or. pl

Ändringsförslag 80
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl Fd (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Fd. Saneringen av Östersjöns havsbotten, inbegripet avlägsnande av kemiska vapen, giftiga laster och radioaktiva ämnen, kräver en långsiktig och ekonomiskt säker plan på EU-nivå.

Or. pl

Ändringsförslag 81
Michal Wiezik

Förslag till resolution
Skäl G

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
G. Effekterna av havsvattnets uppvärmning till följd av de globala klimatförändringarna sker särskilt snabbt i Östersjön och förväntas få ytterligare långtgående och mestadels ovissa konsekvenser, inbegripet osäkerhet om fiskbeståndens framtida reproduktionsförmåga.	G. Effekterna av havsvattnets uppvärmning till följd av de globala klimatförändringarna sker särskilt snabbt i Östersjön och förväntas få ytterligare långtgående och mestadels ovissa konsekvenser, inbegripet osäkerhet om fiskbeståndens framtida reproduktionsförmåga. ***Nya forskningsrön pekar på att kalhuggning har en direkt påverkan på temperaturen i vattendrag nedströms från kalhyggen, med potentiella effekter på tillrinningsområdesnivå. Konsekvenserna av förändrade temperaturvariationer kan ha betydande effekter på utvecklingen av taxa som laxfiskar[2a] eller avgöra tillväxten och överlevnaden för hotade arter såsom flodpärlmusslan.***

[1a] Myrstener, M., Greiser, C., & Kuglerová, L. (2025). Downstream temperature effects of boreal forest clearcutting vary with riparian buffer width. Water Resources Research, 61, e2024WR037705. https://doi.org/10.1029/2024WR037705

[2a] Steel, E. A., Tillotson, A., Larsen, D. A., Fullerton, A. H., Denton, K. P., & Beckman, B. R. (2012). Beyond the mean: The role of variability in predicting ecological effects of stream temperature on salmon. Ecosphere, 3, 1–11. https://doi.org/10.1890/es12-00255.1

[3a] Wagner, A., Linke, D., Grunicke, F., & Berendonk, T. U. (2024). Thermal tolerance and vulnerability to climate change of a threatened freshwater mussel.

Diversity, 16, 1–24. https://doi.org/10.3390/d16010039

Or. en

Ändringsförslag 82
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl G

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
G. ***Effekterna av havsvattnets uppvärmning till följd av de globala klimatförändringarna sker särskilt snabbt i Östersjön och förväntas få ytterligare långtgående och mestadels ovissa konsekvenser***, inbegripet ***osäkerhet om fiskbeståndens framtida reproduktionsförmåga***.	G. ***Miljö- och klimatvariationer***, inbegripet ***uppvärmning och syreutarmning, har förändrat fiskarnas utbredning och produktivitet***.

Or. en

Ändringsförslag 83
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Asger Christensen, Karin Karlsbro

Förslag till resolution
Skäl G

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
G. Effekterna av havsvattnets uppvärmning till följd av de globala klimatförändringarna sker särskilt snabbt i Östersjön och förväntas få ytterligare långtgående och mestadels ovissa konsekvenser, inbegripet osäkerhet om fiskbeståndens framtida reproduktionsförmåga.	G. Effekterna av havsvattnets uppvärmning till följd av de globala klimatförändringarna sker särskilt snabbt i Östersjön***, där vattentemperaturen ökar i dubbelt så snabb takt som i världshaven***[1a], och förväntas få ytterligare långtgående och mestadels ovissa konsekvenser, inbegripet osäkerhet om fiskbeståndens framtida reproduktionsförmåga.
	[1a] Baltic Green Transition Information Factory (Baltic GTIF), 14.04.2025.

Or. en

Ändringsförslag 84
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl G

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
G. Effekterna av ***havsvattnets uppvärmning till följd av de globala klimatförändringarna sker särskilt snabbt*** i Östersjön ***och förväntas*** få ytterligare långtgående och ***mestadels ovissa konsekvenser, inbegripet osäkerhet om*** fiskbeståndens ***framtida reproduktionsförmåga***.	G. Effekterna av ***uppvärmningen av vattnet i*** Östersjön ***som fortskrider dubbelt så snabbt som det globala genomsnittet, leder till ökad syrebrist och störningar i många arters reproduktionscykler och kan följaktligen*** få ytterligare långtgående och ***till stor del oförutsedda förändringar av*** fiskebeståndens ***återhämtningsförmåga***.

Or. pl

Ändringsförslag 85
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Förslag till resolution
Skäl G

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
G. Effekterna av havsvattnets uppvärmning till följd av ***de globala klimatförändringarna*** sker särskilt snabbt i Östersjön och förväntas få ytterligare långtgående och mestadels ovissa konsekvenser, inbegripet osäkerhet om fiskbeståndens framtida reproduktionsförmåga.	G. Effekterna av havsvattnets uppvärmning till följd av ***förändrade miljöförhållanden*** sker särskilt snabbt i Östersjön och förväntas få ytterligare långtgående och mestadels ovissa konsekvenser, inbegripet osäkerhet om fiskbeståndens framtida reproduktionsförmåga.

Or. en

Ändringsförslag 86
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Förslag till resolution
Skäl Ga (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ga. Underlåtenhet att fullständigt genomföra EU-lagstiftningen är fortsatt en relevant faktor, och det är viktigt att kommissionen och medlemsstaterna fullt ut genomför relevant EU-lagstiftning samt förbättrar genomförandet av andra regionala havskonventioner, såsom handlingsplanen från Kommissionen för skydd av Östersjöns marina miljö, för att kunna motverka ekosystemförsämringen i Östersjön.

Or. en

Ändringsförslag 87
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl H

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
H Medlemsstaterna ***fortsätter att besluta om farligt höga kvoter för fiskbestånd som ligger på eller nära rekordlåga biomassanivåer, utan att bry sig om de nivåer som krävs enligt förordningen om en flerårig plan för Östersjön och*** ramdirektivet om en marin strategi (havsmiljödirektivet)***, som också föreskriver*** balanserade näringsvävar och bestånd ***med en sund storleks- och åldersfördelning***.	H Medlemsstaterna ***har vid fastställandet av total tillåten fångstmängd (TAC) för 2026 effektivt balanserat miljömässig hållbarhet med socioekonomiska realiteter, genom att bevara en miniminivå av aktivitet samtidigt som återhämtningen av bestånden fortsatt stödjs.*** Ramdirektivet om en marin strategi (havsmiljödirektivet) ***kräver att en god miljöstatus uppnås, med*** balanserade näringsvävar och ***friska*** bestånd***, samt tar upp frågor som föroreningar, eutrofiering, invasiva arter, marint skräp, energi, inklusive undervattensbuller, och klimatförändringarnas effekter***.

Or. en

Ändringsförslag 88
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl H

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
H. Medlemsstaterna ***fortsätter att besluta om farligt höga kvoter för fiskbestånd som ligger på eller nära rekordlåga biomassenivåer, utan att bry sig om de nivåer som krävs enligt förordningen om en flerårig plan för Östersjön och ramdirektivet om en marin strategi (havsmiljödirektivet), som också föreskriver balanserade näringsvävar och bestånd med en sund storleks- och åldersfördelning***.	H. ***När*** medlemsstaterna ***fastställer totala tillåtna fångstmängder (TAC:er) för 2026 strävar de efter att balansera miljömålen med den socioekonomiska verkligheten och upprätthålla en miniminivå för verksamheten samtidigt som de fortsätter att stödja beståndens återhämtning***.

Or. pl

Ändringsförslag 89
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Förslag till resolution
Skäl H

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
H Medlemsstaterna fortsätter att besluta om farligt höga kvoter för fiskbestånd som ligger på eller nära rekordlåga biomassenivåer, utan att bry sig om de nivåer som krävs enligt förordningen om en flerårig plan för Östersjön och ramdirektivet om en marin strategi (havsmiljödirektivet), som också föreskriver balanserade näringsvävar och bestånd med en sund storleks- och åldersfördelning.	H Medlemsstaterna fortsätter att besluta om farligt höga kvoter för fiskbestånd som ligger på eller nära rekordlåga biomassenivåer, utan att bry sig om de nivåer som krävs enligt förordningen om en flerårig plan för Östersjön och ramdirektivet om en marin strategi (havsmiljödirektivet), som också föreskriver balanserade näringsvävar och bestånd med en sund storleks- och åldersfördelning. ***Medlemsstaterna bortser gång på gång från råd om nollfångst genom att fastställa höga bifångstkvoter.***

Or. en

Ändringsförslag 90
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Skäl H

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
H Medlemsstaterna ***fortsätter att besluta om farligt höga kvoter för fiskbestånd som ligger på eller nära rekordlåga biomassenivåer, utan att bry sig om de nivåer som krävs enligt förordningen om en flerårig plan för Östersjön och ramdirektivet om en marin strategi (havsmiljödirektivet), som också föreskriver balanserade näringsvävar och bestånd med en sund storleks- och åldersfördelning***.	H Medlemsstaterna ***har vid fastställandet av total tillåten fångstmängd (TAC) strävat efter att balansera miljömässig hållbarhet med socioekonomiska realiteter, genom att bevara en miniminivå av aktivitet samtidigt som återhämtningen av bestånden fortsatt stödjs***.

Or. en

Ändringsförslag 91
Asger Christensen, Elsi Katainen

Förslag till resolution
Skäl H

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
H Medlemsstaterna ***fortsätter att besluta om farligt höga kvoter för fiskbestånd som ligger på eller nära rekordlåga biomassenivåer, utan att bry sig om de nivåer som krävs enligt förordningen om en flerårig plan för Östersjön och ramdirektivet om en marin strategi (havsmiljödirektivet), som också föreskriver balanserade näringsvävar och bestånd med en sund storleks- och åldersfördelning***.	H Medlemsstaterna ***har vid fastställandet av total tillåten fångstmängd (TAC) för 2026 effektivt balanserat miljömässig hållbarhet med socioekonomiska realiteter, genom att bevara en miniminivå av aktivitet samtidigt som återhämtningen av bestånden fortsatt stödjs.***

Or. en

Ändringsförslag 92
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Förslag till resolution
Skäl H

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
H Medlemsstaterna fortsätter att besluta om farligt höga kvoter för fiskbestånd som ligger på eller nära rekordlåga biomassenivåer, ***utan att bry sig om de nivåer som krävs*** enligt förordningen om en flerårig plan för Östersjön och ramdirektivet om en marin strategi (havsmiljödirektivet), som också föreskriver balanserade näringsvävar och bestånd med en sund storleks- och åldersfördelning.	H Medlemsstaterna fortsätter att besluta om farligt höga kvoter för fiskbestånd som ligger på eller nära rekordlåga biomassenivåer, ***vilket allvarligt ifrågasätter dessa besluts förenlighet med relevant EU-lagstiftning såsom*** förordningen om en flerårig plan för Östersjön och ramdirektivet om en marin strategi (havsmiljödirektivet), som också föreskriver balanserade näringsvävar och bestånd med en sund storleks- och åldersfördelning.

Or. en

Ändringsförslag 93
Magdalena Adamowicz

Förslag till resolution
Skäl H

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
H ***Medlemsstaterna fortsätter att besluta om farligt höga kvoter för fiskbestånd som ligger på eller nära rekordlåga biomassenivåer, utan att bry sig om de nivåer som krävs enligt förordningen om en flerårig plan för Östersjön och ramdirektivet om en marin strategi (havsmiljödirektivet), som också föreskriver balanserade näringsvävar och bestånd med en sund storleks- och åldersfördelning***.	H ***Att uppnå målet om maximal hållbar avkastning för varje art samtidigt, samtidigt som man tar hänsyn till viktiga beroenden mellan arter, såsom dem mellan skarpsill och torsk, är inte realistiskt och leder till negativa socioekonomiska konsekvenser för fiskerinäringen och kustsamhällena***.

Or. en

Ändringsförslag 94
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl H

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
H ***Medlemsstaterna fortsätter att besluta om farligt höga kvoter*** för fiskbestånd ***som ligger på eller nära rekordlåga biomassenivåer, utan att bry sig om de nivåer som krävs enligt förordningen om en flerårig plan för Östersjön och ramdirektivet om en marin strategi (havsmiljödirektivet), som också föreskriver balanserade näringsvävar och bestånd med en*** sund storleks- och åldersfördelning.	H ***De senaste kvotbesluten*** för fiskbestånd ***har speglat en kombination av vetenskaplig rådgivning, socioekonomiska överväganden och regionala förhållanden, och det är avgörande att säkerställa en balans mellan biologisk hållbarhet och fiskesamhällens livskraft, samt att bestånden har*** en sund storleks- och åldersfördelning.

Or. en

Ändringsförslag 95
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Förslag till resolution
Skäl Ha (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ha. Tumlare i Östersjön riskerar utrotning och endast några hundra individer återstår. Denna art hotas fortfarande av att fångas som bifångst, av miljöföroreningar, minskad födotillgång och störningar från undervattensbuller.

Or. en

Ändringsförslag 96
Magdalena Adamowicz

Förslag till resolution
Skäl Ha (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ha. Det nuvarande genomförandet av den fleråriga planen har inte lyckats främja effektivt regionalt samarbete, och dess framgång undergrävs av bristande resurser på regional nivå.

Or. en

Ändringsförslag 97
Isabella Lövin
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Ha (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ha. EU-domstolen fastställer att uppnåendet av nyttjandetakten för maximal hållbar avkastning, som fastställs i den gemensamma fiskeripolitiken, strikt och utan undantag gäller för de listade målbestånden.

Or. en

Ändringsförslag 98
Isabella Lövin
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Hb (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Hb. De befintliga reglerna om flexibilitet mellan år, som fastställs i förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken, har missbrukats och undergrävt kvotförvaltningen. Rådet har i vissa fall beslutat att inte använda denna möjlighet på grund av kritiska situationer för bestånd. Det finns ingen tydlig regel

för användningen av denna flexibilitet för dessa bestånd.

Or. en

Ändringsförslag 99
Magdalena Adamowicz

Förslag till resolution
Skäl I

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
I. Industriellt fiske efter fiskmjöl och fiskolja blev tillåtet i Östersjöområdet 1995, och sedan dess har fisket omvandlats genom individuella system med överlåtbara kvoter för att rymma färre och större fartyg som dominerar landningarna av sill och strömming. ***I Sverige och Finland används i dag endast 10 % respektive 17 % av fångsterna för direkt konsumtion.***	I. Industriellt fiske efter fiskmjöl och fiskolja blev tillåtet i Östersjöområdet 1995, och sedan dess har fisket omvandlats genom individuella system med överlåtbara kvoter för att rymma färre och större fartyg som dominerar landningarna av sill och strömming.

Or. en

Ändringsförslag 100
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl I

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
I. Industriellt fiske efter fiskmjöl och fiskolja blev tillåtet i Östersjöområdet 1995***, och sedan dess har fisket omvandlats genom*** individuella system med överlåtbara kvoter ***för att rymma färre och större fartyg som dominerar landningarna av sill och strömming***. I Sverige och Finland används i dag endast 10 % respektive 17 % av fångsterna för direkt konsumtion.	I. Industriellt fiske efter fiskmjöl och fiskolja blev tillåtet i Östersjöområdet 1995***. Medlemsstaterna kring Östersjön har infört*** individuella system med överlåtbara kvoter. I Sverige och Finland används i dag endast 10 % respektive 17 % av fångsterna för direkt konsumtion.

Or. en

Ändringsförslag 101
Kristoffer Storm

Förslag till resolution
Skäl I

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
I. Industriellt fiske efter fiskmjöl och fiskolja blev tillåtet i Östersjöområdet 1995***, och sedan dess har fisket omvandlats genom*** individuella system med överlåtbara kvoter ***för att rymma färre och större fartyg som dominerar landningarna av sill och strömming***. I Sverige och Finland används i dag endast 10 % respektive 17 % av fångsterna för direkt konsumtion.	I. Industriellt fiske efter fiskmjöl och fiskolja blev tillåtet i Östersjöområdet 1995***. Medlemsstaterna kring Östersjön har infört*** individuella system med överlåtbara kvoter. I Sverige och Finland används i dag endast 10 % respektive 17 % av fångsterna för direkt konsumtion.

Or. en

Ändringsförslag 102
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl I

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
I. Industriellt fiske efter fiskmjöl och fiskolja blev tillåtet i Östersjöområdet 1995***, och sedan dess har fisket omvandlats genom*** individuella system med överlåtbara kvoter ***för att rymma färre och större fartyg som dominerar landningarna av sill och strömming***. I Sverige och Finland används i dag endast 10 % respektive 17 % av fångsterna för direkt konsumtion.	I. Industriellt fiske efter fiskmjöl och fiskolja blev tillåtet i Östersjöområdet 1995***. Medlemsstaterna kring Östersjön har infört*** individuella system med överlåtbara kvoter. I Sverige och Finland används i dag endast 10 % respektive 17 % av fångsterna för direkt konsumtion.

Or. en

Ändringsförslag 103
Asger Christensen

Förslag till resolution
Skäl I

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
I. Industriellt fiske efter fiskmjöl och fiskolja blev tillåtet i Östersjöområdet 1995***, och sedan dess har fisket omvandlats genom*** individuella system med överlåtbara kvoter ***för att rymma färre och större fartyg som dominerar landningarna av sill och strömming***. I Sverige och Finland används i dag endast 10 % respektive 17 % av fångsterna för direkt konsumtion.	I. Industriellt fiske efter fiskmjöl och fiskolja blev tillåtet i Östersjöområdet 1995***. Medlemsstaterna kring Östersjön har infört*** individuella system med överlåtbara kvoter. I Sverige och Finland används i dag endast 10 % respektive 17 % av fångsterna för direkt konsumtion.

Or. en

Ändringsförslag 104
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Skäl I

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
I. Industriellt fiske efter fiskmjöl och fiskolja blev tillåtet i Östersjöområdet 1995***, och sedan dess har fisket omvandlats genom*** individuella system med överlåtbara kvoter ***för att rymma färre och större fartyg som dominerar landningarna av sill och strömming***. I Sverige och Finland används i dag endast 10 % respektive 17 % av fångsterna för direkt konsumtion.	I. Industriellt fiske efter fiskmjöl och fiskolja blev tillåtet i Östersjöområdet 1995***. Medlemsstaterna kring Östersjön har infört*** individuella system med överlåtbara kvoter. I Sverige och Finland används i dag endast 10 % respektive 17 % av fångsterna för direkt konsumtion.

Or. en

Ändringsförslag 105
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Förslag till resolution
Skäl Ia (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ia. Den utbredda användningen av individuella överlåtbara kvoter har gynnat stor industriell verksamhet på bekostnad av fiskpopulationer och småskaliga fiskare.

Or. en

Ändringsförslag 106
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl Ia (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ia. Inverkan på beståndens struktur bestäms i första hand av de redskap och fiskemetoder som används, oavsett hur fångsten sedan används.

Or. pl

Ändringsförslag 107
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Förslag till resolution
Skäl J

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
J. Bedömningar av och vetenskaplig rådgivning om enskilda arter har ***under rådande miljöförhållanden*** resulterat i en strukturell överskattning av beståndens reproduktionsförmåga och totala storlek.	J. Bedömningar av och vetenskaplig rådgivning om enskilda arter har***, mot bakgrund av de specifika miljöförhållandena i Östersjön,*** resulterat i en strukturell överskattning av beståndens reproduktionsförmåga och totala storlek***, vilket visar på behovet av mer havsområdesspecifika strategier***.

Or. en

Ändringsförslag 108
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution
Skäl J

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
J. Bedömningar av och vetenskaplig rådgivning om ***enskilda*** arter har ***under rådande miljöförhållanden*** resulterat i en strukturell överskattning av beståndens reproduktionsförmåga och totala storlek.	J. Bedömningar av och vetenskaplig rådgivning om ***vissa*** arter har resulterat i en strukturell överskattning av beståndens reproduktionsförmåga och totala storlek***, vilket kraftigt har påverkat resurserna samt förvaltningen och den operativa kapaciteten inom Östersjöfisket***.

Or. en

Ändringsförslag 109
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Förslag till resolution
Skäl J

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
J. Bedömningar av och vetenskaplig rådgivning om enskilda arter har under rådande miljöförhållanden resulterat i en strukturell överskattning av beståndens reproduktionsförmåga och totala storlek.	J. Bedömningar av och vetenskaplig rådgivning om enskilda arter har under rådande miljöförhållanden resulterat i en strukturell överskattning av beståndens reproduktionsförmåga och totala storlek. ***Felrapportering är fortfarande ett pågående problem inom Östersjöfisket.***

Or. en

Ändringsförslag 110
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl J

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
J. ***Bedömningar av och vetenskaplig rådgivning om enskilda arter har*** under rådande miljöförhållanden ***resulterat i en strukturell överskattning av beståndens reproduktionsförmåga*** och totala ***storlek***.	J. Under rådande***, snabbt föränderliga*** miljöförhållanden ***med ökande syrehalt och trofisk påverkan leder användningen av vetenskapliga bedömningar som enbart bygger på analys av enskilda arter till en felaktig bedömning av reproduktionsförmågan*** och ***den*** totala ***biomassan***.

Or. pl

Ändringsförslag 111
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl J

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
J. Bedömningar av och vetenskaplig rådgivning om enskilda arter har ***under rådande miljöförhållanden*** resulterat i en strukturell överskattning av beståndens reproduktionsförmåga och totala storlek.	J. Bedömningar av och vetenskaplig rådgivning om ***vissa*** arter har resulterat i en strukturell överskattning av beståndens reproduktionsförmåga och totala storlek***, samt skapat instabilitet i affärsverksamheten för fiskeföretag i Östersjön***.

Or. en

Ändringsförslag 112
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Skäl J

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
J. Bedömningar av och vetenskaplig rådgivning om enskilda arter har under rådande miljöförhållanden resulterat i en strukturell överskattning av beståndens reproduktionsförmåga och totala storlek.	J. Bedömningar av och vetenskaplig rådgivning om ***vissa*** enskilda arter har under rådande miljöförhållanden resulterat i en strukturell överskattning av beståndens reproduktionsförmåga och totala storlek.

Or. en

Ändringsförslag 113
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Förslag till resolution
Skäl Ja (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ja. Landningsskyldighetens effektivitet i Östersjön hindras fortfarande av dess svaga genomförande. Medlemsstaterna ska säkerställa att unionsfångstfartyg som medför hög risk för överträdelser av landningsskyldigheten har ett fungerande system för elektronisk fjärrövervakning installerat ombord, och att denna åtgärd även kan tillämpas på mindre fartyg på grund av risken för överträdelser av landningsskyldigheten.

Or. en

Ändringsförslag 114
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl K

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
K. ***Rådgivningen*** från Ices ***belyser inte i tillräcklig utsträckning riskövervägande*** och bör förbättras för att bättre återspegla kvaliteten på bedömningarna ***och de relevanta frågeställningarna***.	K. ***Tidigare rekommendationer*** från Ices ***har inte tagit tillräcklig hänsyn till osäkerheter och miljöfaktorer som påverkar beståndens tillstånd, såsom syrebrist, tillgång till livsmedel och förhållanden mellan arter,*** och bör förbättras för att bättre återspegla kvaliteten på bedömningarna.

Or. pl

Ändringsförslag 115
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Förslag till resolution
Skäl K

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
K. ***Rådgivningen*** från Ices ***belyser*** inte i tillräcklig utsträckning riskövervägande och bör förbättras för att bättre återspegla kvaliteten på bedömningarna och de relevanta frågeställningarna.	K. ***Kommissionens begäranden om rådgivning*** från Ices ***omfattar*** inte i tillräcklig utsträckning ***behovet av att belysa*** riskövervägande och ***begärandena*** bör förbättras för att bättre återspegla kvaliteten på bedömningarna och de relevanta frågeställningarna.

Or. en

Ändringsförslag 116
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl K

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
K. Rådgivningen från Ices belyser inte i tillräcklig utsträckning riskövervägande och bör ***förbättras*** för att bättre återspegla kvaliteten på bedömningarna och de relevanta frågeställningarna.	K. Rådgivningen från Ices belyser inte i tillräcklig utsträckning riskövervägande och bör ***fortsätta att utvecklas, bland annat genom bättre kommunikation om osäkerheter i data,*** för att bättre återspegla kvaliteten på bedömningarna och de relevanta frågeställningarna.

Or. en

Ändringsförslag 117
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Skäl K

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
K. Rådgivningen från Ices ***belyser inte***	K. Rådgivningen från Ices bör

i tillräcklig utsträckning risköverväganden och bör förbättras för att bättre återspegla kvaliteten på bedömningarna och de relevanta frågeställningarna.	förbättras för att bättre återspegla kvaliteten på bedömningarna och de relevanta frågeställningarna.

Or. en

Ändringsförslag 118
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution
Skäl K

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
K. Rådgivningen från Ices ***belyser inte i tillräcklig utsträckning risköverväganden och*** bör förbättras för att bättre återspegla kvaliteten på bedömningarna och de relevanta frågeställningarna.	K. Rådgivningen från Ices bör förbättras för att bättre återspegla kvaliteten på bedömningarna och de relevanta frågeställningarna.

Or. en

Ändringsförslag 119
Kristoffer Storm

Förslag till resolution
Skäl K

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
K. Rådgivningen från Ices belyser ***inte*** i tillräcklig utsträckning risköverväganden och ***bör förbättras för att bättre återspegla*** kvaliteten på bedömningarna och de relevanta frågeställningarna.	K. Rådgivningen från Ices belyser i tillräcklig utsträckning risköverväganden och ***återspeglar*** kvaliteten på bedömningarna och de relevanta frågeställningarna.

Or. en

Ändringsförslag 120
Isabella Lövin

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Ka (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ka. Den genetiska strukturen hos populationer och delpopulationer av kommersiellt exploaterade bestånd är inte helt känd.

Or. en

Ändringsförslag 121
Sofie Eriksson, André Rodrigues

Förslag till resolution
Skäl La (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	La. Fritidsfisket i Östersjöregionen är en viktig socioekonomisk aktör, som omfattar uppskattningsvis 8–10 miljoner EU-medborgare som aktivt deltar i denna verksamhet[1a] och genererar ett ekonomiskt bidrag på 1,558 miljoner euro i Östersjöregionen
	[1a] Coalition Clean Baltic (CCB) | Recreational fishing in the Baltic Sea region | 2017 (s. 6).

Or. en

Ändringsförslag 122
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl M

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

M. USA, Kanada, Nya Zeeland och Australien tillämpar en försiktigare strategi för fastställande av kvoter än EU och har tydliga buffertar för osäkerhet och återuppbyggnadsplaner som utlöses automatiskt när gränsvärdena överskrids.	***utgår***

Or. pl

Ändringsförslag 123
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Förslag till resolution
Skäl M

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
M. USA, Kanada, Nya Zeeland och Australien tillämpar en försiktigare strategi för fastställande av kvoter än EU och har tydliga buffertar för osäkerhet och återuppbyggnadsplaner som utlöses automatiskt när gränsvärdena överskrids.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 124
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl M

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
M. USA, Kanada, Nya Zeeland och Australien tillämpar ***en försiktigare strategi för fastställande av kvoter än EU och har tydliga buffertar för osäkerhet och återuppbyggnadsplaner som utlöses automatiskt när gränsvärdena överskrids***.	M. ***Andra fiskenationer, däribland*** USA, Kanada, Nya Zeeland och Australien***,*** tillämpar ***olika vetenskapsbaserade förvaltningssystem med varierande försiktighet och automatiska återuppbyggnadsmekanismer***.

Or. en

Ändringsförslag 125
Isabella Lövin
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Ma (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ma. Effektivt skyddade och väl sammanlänkade marina skyddsområden erkänns som viktiga verktyg för begränsning av klimatförändringar samt för bredare mål såsom biologisk mångfald, resiliens och ekosystemhälsa. Återställning av bevuxna kustnära ekosystem, exempelvis marskland och sjögräsängar (kustnära ekosystem med ”blått kol”), kan motverka klimatförändringar genom ökad upptagning och lagring av koldioxid.

Or. en

Ändringsförslag 126
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl N

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
N. Beslut om total tillåten fångstmängd (TAC), tekniska regler och korrigerande åtgärder har inte följt kravet i artikel 5 i förordningen om en flerårig plan för Östersjön att vidta åtgärder för att ”se till att det berörda beståndet snabbt återgår till en nivå över den nivå som kan ge MSY”.	***utgår***

Or. pl

Ändringsförslag 127
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Skäl N

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
N. Beslut om total tillåten fångstmängd (TAC), tekniska regler och korrigerande åtgärder har inte följt kravet i artikel 5 i förordningen om en flerårig plan för Östersjön att vidta åtgärder för att ”se till att det berörda beståndet snabbt återgår till en nivå över den nivå som kan ge MSY”.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 128
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution
Skäl N

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
N. Beslut om total tillåten fångstmängd (TAC), tekniska regler och korrigerande åtgärder har inte följt kravet i artikel 5 i förordningen om en flerårig plan för Östersjön att vidta åtgärder för att ”se till att det berörda beståndet snabbt återgår till en nivå över den nivå som kan ge MSY”.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 129
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Förslag till resolution
Skäl N

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
N. ***Beslut om total tillåten***	N. ***Genomförandet av*** artikel 5 i

fångstmängd (TAC), tekniska regler och korrigerande åtgärder har inte följt kravet i artikel 5 i förordningen om en flerårig plan för Östersjön ***att vidta åtgärder*** för att ”se till att det berörda beståndet snabbt återgår till en nivå över den nivå som kan ge MSY”.

förordningen om en flerårig plan för Östersjön ***har inte varit tillräckligt, och när åtgärder har vidtagits*** för att ”se till att det berörda beståndet snabbt återgår till en nivå över den nivå som kan ge MSY” ***har de inte nått sitt mål, såsom beslut om total tillåten fångstmängd (TAC), åtgärder om tekniska regler och andra korrigerande åtgärder***.

Or. en

Ändringsförslag 130
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Skäl Na (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Na. Det råder en tydlig tvetydighet mellan artikel 4.6 och artikel 5 i förordningen om flerårig plan för Östersjön, vilket leder till rättslig osäkerhet om deras tillämplighet. Det finns ett behov av att skapa större rättslig klarhet och konsekvens avseende de åtgärder som rådet har befogenhet och är skyldigt att vidta vid fastställandet av fiskemöjligheter.

Or. en

Ändringsförslag 131
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Förslag till resolution
Skäl O

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
O. Syftet med förordningen om en flerårig plan för Östersjön var att skapa en flexibel ram som skulle anpassas enligt en regionaliserad strategi, men dessa	O. Syftet med förordningen om en flerårig plan för Östersjön var att skapa en flexibel ram som skulle anpassas enligt en regionaliserad strategi, men dessa

förändringar har inte varit helt framgångsrika.	förändringar har inte varit helt framgångsrika***, mycket beroende på att medlemsstaterna vidtagit begränsade åtgärder***.

Or. en

Ändringsförslag 132
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl O

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
O. Syftet med förordningen om en flerårig plan för Östersjön ***var*** att skapa en flexibel ram som ***skulle*** anpassas enligt en regionaliserad strategi***, men dessa förändringar har inte varit helt framgångsrika***.	O. Syftet med förordningen om en flerårig plan för Östersjön ***är*** att skapa en flexibel ram som ***ska*** anpassas enligt en regionaliserad strategi.

Or. en

Ändringsförslag 133
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution
Skäl O

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
O. Syftet med förordningen om en flerårig plan för Östersjön ***var*** att skapa en flexibel ram som ***skulle*** anpassas enligt en regionaliserad strategi***, men dessa förändringar har inte varit helt framgångsrika***.	O. Syftet med förordningen om en flerårig plan för Östersjön ***är*** att skapa en flexibel ram som ***ska*** anpassas enligt en regionaliserad strategi.

Or. en

Ändringsförslag 134
Kristoffer Storm

Förslag till resolution
Skäl O

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
O. Syftet med förordningen om en flerårig plan för Östersjön ***var*** att skapa en flexibel ram som ***skulle*** anpassas enligt en regionaliserad strategi***, men dessa förändringar har inte varit helt framgångsrika***.	O. Syftet med förordningen om en flerårig plan för Östersjön ***är*** att skapa en flexibel ram som ***ska*** anpassas enligt en regionaliserad strategi.

Or. en

Ändringsförslag 135
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Skäl O

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
O. Syftet med förordningen om en flerårig plan för Östersjön var att skapa en flexibel ram som skulle anpassas enligt en regionaliserad strategi***, men dessa förändringar har inte varit helt framgångsrika***.	O. Syftet med förordningen om en flerårig plan för Östersjön var att skapa en flexibel ram som skulle anpassas enligt en regionaliserad strategi.

Or. en

Ändringsförslag 136
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl Oa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Oa. Traditionellt fiske är ett månghundraårigt yrke som bygger på kunskap som har förts vidare från generation till generation, och fiskarnas erfarenheter, som är djupt rotade i respekt

för havet och naturresurserna, är en nyckelfaktor för en korrekt utformning av politik, förvaltningsplaner och åtgärder för att skydda den marina miljön.

Or. pl

Ändringsförslag 137
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl P

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
P. I flera av de EU-förordningar som förordningen om en fleråriga plan för Östersjön hänvisar till fastställs hur man ska undvika risker och bedöma friska bestånd och ekosystemkomponenter***, *men dessa har inte följts i tillräcklig utsträckning i förvaltningsbesluten***.	P. I flera av de EU-förordningar som förordningen om en fleråriga plan för Östersjön hänvisar till fastställs hur man ska undvika risker och bedöma friska bestånd och ekosystemkomponenter.

Or. pl

Ändringsförslag 138
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl P

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
P. I flera av de EU-förordningar som förordningen om en fleråriga plan för Östersjön hänvisar till fastställs hur man ska undvika risker och bedöma friska bestånd och ekosystemkomponenter***, *men dessa har inte följts i tillräcklig utsträckning i förvaltningsbesluten***.	P. I flera av de EU-förordningar som förordningen om en fleråriga plan för Östersjön hänvisar till fastställs hur man ska undvika risker och bedöma friska bestånd och ekosystemkomponenter.

Or. en

Ändringsförslag 139
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution
Skäl P

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
P. I flera av de EU-förordningar som förordningen om en flerårig plan för Östersjön hänvisar till fastställs hur man ska undvika risker och bedöma friska bestånd och ekosystemkomponenter***, men dessa har inte följts i tillräcklig utsträckning i förvaltningsbesluten***.	P. I flera av de EU-förordningar som förordningen om en flerårig plan för Östersjön hänvisar till fastställs hur man ska undvika risker och bedöma friska bestånd och ekosystemkomponenter.

Or. en

Ändringsförslag 140
Kristoffer Storm

Förslag till resolution
Skäl P

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
P. I flera av de EU-förordningar som förordningen om en flerårig plan för Östersjön hänvisar till fastställs hur man ska undvika risker och bedöma friska bestånd och ekosystemkomponenter***, men dessa har inte följts i tillräcklig utsträckning i förvaltningsbesluten***.	P. I flera av de EU-förordningar som förordningen om en flerårig plan för Östersjön hänvisar till fastställs hur man ska undvika risker och bedöma friska bestånd och ekosystemkomponenter.

Or. en

Ändringsförslag 141
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Skäl P

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
P. I flera av de EU-förordningar som	P. I flera av de EU-förordningar som

förordningen om en flerårig plan för Östersjön hänvisar till fastställs hur man ska undvika risker och bedöma friska bestånd och ekosystemkomponenter***, men dessa har inte följts i tillräcklig utsträckning i förvaltningsbesluten***.	förordningen om en flerårig plan för Östersjön hänvisar till fastställs hur man ska undvika risker och bedöma friska bestånd och ekosystemkomponenter.

Or. en

Ändringsförslag 142
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl Pa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Pa. Vinterfiske av pelagiska arter under deras period av intensiv tillväxt och ackumulering av energireserver före lek försvagar reproduktionsförmågan hos bestånd, eftersom honor som inte har tillräcklig näring producerar färre och mindre välutvecklade ägg, vilket begränsar reproduktionsframgången och hindrar populationens återhämtning.

Or. pl

Ändringsförslag 143
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl Q

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
Q. I EU:s beslutssystem för TAC:er görs för närvarande åtskillnad mellan förvaltning av målarter och skyddsbehoven för andra arter, trots att de ingår i ett och samma ekosystem och har samma behov för att uppnå ett hälsosamt tillstånd.	***utgår***

Or. pl

Ändringsförslag 144
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl Q

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
Q. I EU:s beslutssystem för TAC:er görs för närvarande åtskillnad mellan förvaltning av målarter och ***skyddsbehoven*** för andra arter, ***trots att de ingår i ett och samma ekosystem och har samma behov*** för att ***uppnå*** ett hälsosamt tillstånd.	Q. I EU:s beslutssystem för TAC:er görs för närvarande åtskillnad mellan förvaltning av målarter och ***en försiktighetsansats tillämpas*** för andra arter, för att ***upprätthålla*** ett hälsosamt tillstånd.

Or. en

Ändringsförslag 145
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Skäl Q

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
Q. I EU:s beslutssystem för TAC:er görs för närvarande åtskillnad mellan förvaltning av målarter och skyddsbehoven för andra arter, ***trots att de*** ingår i ett och samma ekosystem ***och har samma behov för att uppnå ett hälsosamt tillstånd***.	Q. I EU:s beslutssystem för TAC:er görs för närvarande åtskillnad mellan förvaltning av målarter och skyddsbehoven för andra arter, ***som*** ingår i ett och samma ekosystem.

Or. en

Ändringsförslag 146
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution
Skäl Q

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

Q. I EU:s beslutssystem för TAC:er görs för närvarande åtskillnad mellan förvaltning av målarter och ***skyddsbehoven*** för andra arter, ***trots att de ingår i ett och samma ekosystem och har samma behov*** för att uppnå ett hälsosamt tillstånd.	Q. I EU:s beslutssystem för TAC:er görs för närvarande åtskillnad mellan förvaltning av målarter och ***en försiktighetsansats tillämpas*** för andra arter, för att uppnå ***eller bibehålla*** ett hälsosamt tillstånd.

Or. en

Ändringsförslag 147
Isabella Lövin
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Qa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Qa. Ett funktionellt ekosystem är väl definierat i ramdirektivet om en marin strategi och kräver att alla delar av de marina näringsvävarna, i den mån de är kända, förekommer i normal omfattning och mångfald på nivåer som är tillräckliga för att arternas långsiktiga bestånd ska kunna säkerställas och deras fulla reproduktiva kapacitet behållas.

Or. en

Ändringsförslag 148
Isabella Lövin
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Qb (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Qb. Ekosystembaserad förvaltning definieras enligt Unep som förvaltning av mänskliga aktiviteter och deras påverkan på ekosystem och naturresurser på grundval av en helhetssyn på ekosystemet.

Or. en

Ändringsförslag 149
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl R

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
R. Predation från inhemska arter är en naturlig del av Östersjöns ekosystem. ***Vetenskapliga belägg visar att*** dess inverkan på fiskbestånden ***är lokal, kontextspecifik och har begränsade övergripande effekter***.	R. Predation från inhemska arter är ***förvisso*** en naturlig del av Östersjöns ekosystem***, men predatorernas negativa inverkan på torskbeståndet är underskattad eftersom deras ökade antal har bidragit till en dramatisk ökning av parasitism orsakad av nematoder i torsklever, vilket har lett till en betydande försämring av villkoren för infekterad torsk och en trolig ökning av dess naturliga dödlighet***. ***Den växande populationen av storskarvar (Phalacrocorax carbo sinensis) i hela Europa sätter ett allvarligt tryck på fiskarternas biologiska mångfald, eftersom dessa fåglar – som är mycket rörliga och extremt glupska rovdjur – skadar sportfisket, fiskerinäringen och vattenbruket, och*** deras ***predation, som bekräftats av telemetriska studier, har en snabb och oroväckande negativ*** inverkan på fiskbestånden ***i både havs- och inlandsvatten***.

Or. pl

Ändringsförslag 150
Magdalena Adamowicz

Förslag till resolution
Skäl R

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
R. ***Predation från inhemska arter är***	R. ***Det nuvarande genomförandet av***

en naturlig del av Östersjöns ekosystem. Vetenskapliga belägg visar att dess inverkan på fiskbestånden ***är lokal, kontextspecifik och har begränsade övergripande effekter***.	***den fleråriga planen har inte på ett effektivt sätt främjat en ekosystemansats i fiskeriförvaltningen, vilken bör integrera miljöfaktorer och artinteraktioner som grundläggande beståndsdelar. Den fleråriga planen förbiser både arters ömsesidiga beroenden och beståndens åldersstruktur. Påverkan från andra predatorer än fisk – såsom sälar och skarvar – samt den överföring av sjukdomar som dessa arter kan ge upphov till behandlas inte på ett tillfredsställande sätt, trots deras betydande effekter*** på fiskbestånden.

Or. en

Ändringsförslag 151
Jessica Polfjärd

Förslag till resolution
Skäl R

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
R. Predation från inhemska arter är en naturlig del av Östersjöns ekosystem. Vetenskapliga belägg visar att ***dess inverkan på fiskbestånden är lokal, kontextspecifik och har begränsade övergripande effekter***.	R. Predation från inhemska arter är en naturlig del av Östersjöns ekosystem. ***Populationerna av predatorer i Östersjön, däribland skarvar och sälar, fortsätter att öka.*** Vetenskapliga belägg visar att ***dessa arter påverkar fiskpopulationerna, samtidigt som tillgången till data om omfattningen av denna påverkan är begränsad. Samtliga faktorer som påverkar fiskpopulationerna måste beaktas för att möjliggöra en återuppbyggnad av fiskbestånden i Östersjön***.

Or. en

Ändringsförslag 152
Niclas Herbst

Förslag till resolution

Skäl R

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
R. Predation ***från inhemska arter*** är en naturlig del av Östersjöns ekosystem***.*** ***Vetenskapliga belägg visar att dess inverkan på fiskbestånden är*** lokal***, kontextspecifik och har begränsade övergripande effekter***.	R. ***Naturlig*** predation är en del av Östersjöns ekosystem***, men växande populationer av vissa skyddade arter, såsom gråsäl och skarv, har lett till en ökad*** lokal ***påverkan på fiskbestånd, fiskeredskap och fångster. Hanteringen av dessa interaktioner kräver riktade och effektiva förvaltningsåtgärder som bygger på vetenskap och förs en i dialog med de berörda fiskesamhällena***.

Or. en

Ändringsförslag 153
Emma Wiesner

Förslag till resolution
Skäl R

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
R. Predation från inhemska arter är en naturlig del av Östersjöns ekosystem. Vetenskapliga belägg visar att dess inverkan på fiskbestånden är lokal***,*** kontextspecifik ***och har begränsade övergripande effekter***.	R. Predation från inhemska arter är en naturlig del av Östersjöns ekosystem. ***Predation från växande populationer av säl och skarv kan även ha en betydande påverkan på ungtorskens överlevnad, särskilt för torsken i västra Östersjön.*** Vetenskapliga belägg visar att dess inverkan på fiskbestånden ***främst*** är lokal ***och*** kontextspecifik.

Or. en

Ändringsförslag 154
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Skäl R

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

R. ***Predation från inhemska arter är en naturlig del av Östersjöns ekosystem. Vetenskapliga belägg visar att dess inverkan på fiskbestånden är lokal, kontextspecifik och har begränsade övergripande effekter***.	R. ***Skarvpopulationen har ökat avsevärt under senare år och utövar ett betydande tryck på fiskbestånden, särskilt i Östersjöregionen, vilket understryker behovet av en EU-omfattande förvaltningsplan för skarv, i linje med det nyligen framlagda förslaget från EIFAAC om en ram för en europeisk förvaltningsplan för storskarv***.

Or. en

Ändringsförslag 155
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Riho Terras

Förslag till resolution
Skäl R

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
R. Predation från inhemska arter är en naturlig del av Östersjöns ekosystem. ***Vetenskapliga belägg visar att dess inverkan på fiskbestånden är lokal, kontextspecifik och har begränsade övergripande effekter***.	R. Predation från inhemska arter är en naturlig del av Östersjöns ekosystem. ***Den okontrollerade ökningen av säl- och skarvbestånden skapar dock en allvarlig ekologisk obalans och hotar fiskbeståndens återhämtning, samtidigt som den förvärrar svårigheterna för regionens fiskerisektor***.

Or. es

Ändringsförslag 156
Asger Christensen, Elsi Katainen

Förslag till resolution
Skäl R

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
R. Predation från ***inhemska arter är en naturlig del av Östersjöns ekosystem***. Vetenskapliga belägg visar att dess inverkan på fiskbestånden ***är lokal, kontextspecifik och har begränsade övergripande effekter***.	R. Predation från ***växande populationer av säl och skarv har även en betydande påverkan på ungtorskens överlevnad, särskilt för torsken i västra Östersjön.*** Vetenskapliga belägg visar att dess inverkan på fiskbestånden ***orsakar***

nedgångar och förhindrar återhämtning av fiskbestånden.

Or. en

Ändringsförslag 157
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution
Skäl R

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
R. Predation från inhemska arter är en naturlig del av Östersjöns ekosystem. Vetenskapliga belägg visar att dess inverkan på fiskbestånden ***är lokal, kontextspecifik och har begränsade övergripande effekter***.	R. Predation från inhemska arter***, såsom säl och skarv,*** är en naturlig del av Östersjöns ekosystem. Vetenskapliga belägg visar att dess ***växande*** inverkan på fiskbestånden ***orsakar stora nedgångar och hindrar beståndens återhämtning***.

Or. en

Ändringsförslag 158
Isabella Lövin
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Ra (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ra. Fritidsfiske har ett betydande socialt och ekonomiskt värde som sträcker sig bortom rent monetära mått och fritidsfiskare bidrar till restaureringsinsatser och naturvård. Fritidsfiske kan ha betydande inverkan på fiskeresurserna och medlemsstaterna bör därför säkerställa att det bedrivs på ett sätt som är förenligt med målen för den gemensamma fiskeripolitiken. Fritidsfiskare är också legitima användare av marina biologiska resurser.

Or. en

Ändringsförslag 159
Magdalena Adamowicz

Förslag till resolution
Skäl Ra (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ra. Förvaltningen av predatorer, särskilt när det gäller påverkan från arter som säl och skarv på den naturliga dödligheten hos vissa fiskarter, är en avgörande fråga som den fleråriga planen inte har behandlat på ett tillfredsställande sätt. Den fleråriga planen har underlåtit att främja ett effektivt regionalt samarbete i hanteringen av dessa inbördes sammanlänkade utmaningar, som är avgörande både för fiskbeståndens hållbarhet och sektorns ekonomiska livskraft.

Or. en

Ändringsförslag 160
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl Ra (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ra. Skarvpopulationen har ökat avsevärt under senare år och utövar ett betydande tryck på fiskbestånden, särskilt i Östersjöregionen, vilket understryker behovet av en EU-omfattande förvaltningsplan för skarv, i linje med det nyligen framlagda förslaget från FAO:s rådgivande kommitté för inlandsfiske och vattenbruk (EIFAAC) "Framework for a European Management Plan for the Great Cormorant"[1a].
	1a

https://www.fao.org/fishery/services/storage/fs/fishery/documents/EIFAAC/cormorantsplan/EuropeanManagementPlanforCormorants-April2025.pdf

Or. en

Ändringsförslag 161
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Förslag till resolution
Skäl Ra (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ra. En mer heltäckande ansats för situationen i Östersjön har varit syftet med ministerförklaringen från ”Our Baltic”-konferenserna. De konkreta resultaten från dessa konferenser och förklaringen har varit begränsade, särskilt när det gäller framsteg avseende miljölagstiftningen.

Or. en

Ändringsförslag 162
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl Rb (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Rb. Vid antagandet av en europeisk förvaltningsplan för skarv, som syftar till att mildra den växande påverkan från skarv på fiskbestånden, fisket och vattenbruket, redogjorde parlamentet för en rad möjliga åtgärder för att hantera de pågående utmaningar som skarvpopulationerna medför.

Or. en

Ändringsförslag 163
Isabella Lövin
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Rb (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Rb. Ices har sedan 2022 rekommenderat att allt kommersiellt fiske och fritidsfiske av lax i Egentliga Östersjön stoppas, på grund av blandfiske som fångar lax från flera flodbestånd, inklusive hotade bestånd.

Or. en

Ändringsförslag 164
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl Rc (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Rc. De växande populationerna av gråsäl och skarv har bidragit till ökat predationstryck, skador på redskap och ekonomiska förluster i kustfisket, vilket påverkar småskaliga aktörers långsiktiga lönsamhet och fiskesamhällenas sociala sammanhållning.

Or. en

Ändringsförslag 165
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl S

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

S. Förberedande diskussioner om TAC-beslut förs i forumet för fiske i Östersjön (Baltfish), en grupp som saknar transparens jämfört med andra förberedande organ och arbetsgrupper i EU.	S. Förberedande diskussioner om TAC-beslut förs i forumet för fiske i Östersjön (Baltfish), en grupp som saknar transparens jämfört med andra förberedande organ och arbetsgrupper i EU. ***På grund av regionalisering och för att säkerställa en flexibel förvaltning kan Baltfish lägga fram ”gemensamma rekommendationer” om specifika åtgärder som bör samordnas.***

Or. en

Ändringsförslag 166
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Skäl S

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
S. Förberedande diskussioner om TAC-beslut förs i forumet för fiske i Östersjön (Baltfish)***, en grupp som saknar transparens jämfört med andra förberedande organ och arbetsgrupper i EU***.	S. Förberedande diskussioner om TAC-beslut förs i forumet för fiske i Östersjön (Baltfish).

Or. en

Ändringsförslag 167
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution
Skäl S

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
S. Förberedande diskussioner om TAC-beslut förs i forumet för fiske i Östersjön (Baltfish)***, en grupp som saknar transparens jämfört med andra förberedande organ och arbetsgrupper i EU***.	S. Förberedande diskussioner om TAC-beslut förs i forumet för fiske i Östersjön (Baltfish).

Or. en

Ändringsförslag 168
Kristoffer Storm

Förslag till resolution
Skäl S

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
S. Förberedande diskussioner om TAC-beslut förs i forumet för fiske i Östersjön (Baltfish)***, en grupp som saknar transparens jämfört med andra förberedande organ och arbetsgrupper i EU***.	S. Förberedande diskussioner om TAC-beslut förs i forumet för fiske i Östersjön (Baltfish).

Or. en

Ändringsförslag 169
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl S

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
S. Förberedande diskussioner om TAC-beslut förs i forumet för fiske i Östersjön (Baltfish)***, en grupp som saknar transparens jämfört med andra förberedande organ och arbetsgrupper i EU***.	S. Förberedande diskussioner om TAC-beslut förs i forumet för fiske i Östersjön (Baltfish).

Or. en

Ändringsförslag 170
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Förslag till resolution
Skäl S

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

S. Förberedande diskussioner om TAC-beslut förs i forumet för fiske i Östersjön (Baltfish), ***en grupp som saknar*** transparens ***jämfört med andra förberedande organ och arbetsgrupper i EU***.	S. Förberedande diskussioner om TAC-beslut förs i forumet för fiske i Östersjön (Baltfish), ***och ökad öppenhet och*** transparens ***skulle vara till fördel för att öka intressenternas förtroende och säkerställa tydligare kommunikation om medlemsstaternas ståndpunkter***.

Or. en

Ändringsförslag 171
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl Sa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Sa. Fastställandet av fiskekvoter för endast ett år hindrar planering av ekonomi, investeringar och sysselsättning inom fiskerisektorn, samtidigt som det kan leda till ett alltför stort tryck på resurserna på kort sikt. En beslutsram på två eller tre år skulle möjliggöra en stabilare förvaltning, främja ekosystemens återhämtning och en mer tillförlitlig datainsamling om bestånden.

Or. pl

Ändringsförslag 172
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl Sa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Sa. Fritidsfisket i Östersjöregionen är en viktig socioekonomisk aktör, som omfattar uppskattningsvis 8–10 miljoner EU-medborgare som aktivt deltar i denna verksamhet[2a] och genererar ett ekonomiskt bidrag på 1 558 miljoner euro

i Östersjöregionen och stöder skapandet av arbetstillfällen motsvarande 14 473 heltidsekvivalenter.

[2a] Coalition Clean Baltic (CCB) | Recreational fishing in the Baltic Sea region | 2017 (s. 6).

[3a] Forskning för PECH-utskottet – Marine recreational and semi-subsistence fishing - its value and its impact on fish stocks | Think Tank | Europaparlamentet.

Or. en

Ändringsförslag 173
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Asger Christensen, Karin Karlsbro

Förslag till resolution
Skäl Sa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Sa. Åtgärder, liksom avsaknaden av åtgärder, från Rysslands sida inom fiskeriförvaltningen är oroande i samband med den nödvändiga återhämtningen av Östersjön. Den ryska skuggflottan utgör allvarliga hot inte bara mot det marina ekosystemet utan även mot Östersjöns säkerhetstillstånd i stort.

Or. en

Ändringsförslag 174
Isabella Lövin
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Sa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Sa. Flera slutsatser från politiska och vetenskapliga rapporter pekar på behovet

av en förbättrad strategi för beslutsfattande, ett stopp för silotänkande och genomförandet av en heltäckande ansats.

Or. en

Ändringsförslag 175
Piotr Müller

Förslag till resolution
Skäl Sb (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Sb. Fritidsfiskare spelar en allt viktigare roll i Östersjösamhällena och kombinerar miljöskydd med lokal ekonomisk utveckling. Europaparlamentet betonar att fritidsfisket har minimal inverkan på fiskbestånden, samtidigt som det stöder turism, småföretag, cateringbranschen och utvecklingen av kusttraditioner och kultur, vilket ger verkliga ekonomiska fördelar utan att skada ekosystemet.

Or. pl

Ändringsförslag 176
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl Sb (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Sb. Den långsiktiga hållbarheten inom Östersjöfisket är beroende av integrationen av miljömässiga, ekonomiska och sociala mål, och av att förvaltningsåtgärder säkerställer skyddet av sysselsättningen, den regionala sammanhållningen och livsmedelsförsörjning i kustområden.

Or. en

Ändringsförslag 177
Isabella Lövin
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Sb (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Sb. I den europeiska världshavspakten för 2025, som tillkännager en kommande rättsligt bindande havsakt, redogörs för hur tolkningen och prioriteringarna av befintlig politik ska förtydligas.

Or. en

Ändringsförslag 178
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl Sc (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Sc. Regional och lokal kunskap, inklusive den hos fiskare och kustsamhällen, utgör en väsentlig komponent i effektiv förvaltning.

Or. en

Ändringsförslag 179
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl Sd (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Sd. Sedan Rysslands invasion av Ukraina har närvaron av den ryska

	skuggflottan i Östersjön ökat. Dessa fartyg verkar med minimal hänsyn till säkerhets-, miljö- och regleringsstandarder, vilket potentiellt utgör ett hot mot det marina ekosystemet och det regionala fisket, då fartygen är gamla och dåligt underhållna och saknar tillräckliga säkerhetsstandarder.

Or. en

Ändringsförslag 180
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Skäl Se (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Se. Den senaste EU-omfattande bedömningen av det socioekonomiska värdet av sektorn för fritidsfiske i havet genomfördes 2017, och dess rekommendationer har ännu inte genomförts för att fullt ut frigöra potentialen hos denna lågintensiva verksamhet som en erkänd del av EU:s strategi för den blå ekonomin.

Or. en

Ändringsförslag 181
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Asger Christensen

Förslag till resolution
Underrubrik 1

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
Brådskande insatser	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 182
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Asger Christensen

Förslag till resolution
Underrubrik 1a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Läget för Östersjön

Or. en

Ändringsförslag 183
Piotr Müller

Förslag till resolution
Punkt -1 (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	-1. Europaparlamentet erkänner att beslut om fastställande av totala tillåtna fångstmängder (TAC:er) och andra fiskemöjligheter, i enlighet med artikel 43.3 i EUF-fördraget, är rådets och därmed medlemsstaternas exklusiva behörighet. Parlamentet betonar dock att dessa beslut måste ta full hänsyn till de senaste vetenskapliga rönen, de olika miljöförhållandena i Östersjöområdet och behovet av att uppnå en balans mellan miljömässiga, sociala och ekonomiska mål. Parlamentet efterlyser större öppenhet i rådets beslutsprocess och kräver att Ices vetenskapliga utlåtanden systematiskt beaktas på ett sätt som är förenligt med försiktighetsprincipen.

Or. pl

Ändringsförslag 184
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Förslag till resolution
Punkt -1 (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	-1. Europaparlamentet konstaterar att förordningen om en flerårig plan för Östersjön endast i begränsad utsträckning har uppfyllt de övergripande ekologiska och socioekonomiska målen. Parlamentet beklagar att misslyckandet med att återställa fiskbestånden över referensnivåerna, den svaga integreringen av ekosystemaspekter och otillräckliga försiktighetskvoter har undergrävt framstegen.

Or. en

Ändringsförslag 185
Emma Wiesner, Asger Christensen

Förslag till resolution
Punkt -1a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	-1a. Europaparlamentet är bekymrat över bristen på heltäckande politiska strategier, vilket ytterligare har försvårat arbetet med att undvika ytterligare försämring och främja ett mer motståndskraftigt Östersjön. Parlamentet noterar att yttre påfrestningar, inklusive eutrofiering, klimatrelaterade förändringar, föroreningar och växande predatorpopulationer, kräver fiskeriförvaltningssystem som är mer anpassningsbara och ekosysteminriktade.

Or. en

Ändringsförslag 186
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Asger Christensen, Karin Karlsbro

Förslag till resolution
Punkt -1b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	–1b. Europaparlamentet uttrycker oro över att det mervärde som regionalt samarbete skulle ge har varit lågt, med hänsyn till att den fleråriga planen mestadels har konsoliderat redan befintliga eller påbörjade samarbetsvägar. Parlamentet noterar att på grund av långsamma processer och ökad byråkrati i samband med sådana initiativ har ganska få gemensamma rekommendationer från medlemsstaterna initierats, vilket sänder en oroande signal om att bestämmelserna om regionalisering i EU:s fiskeriregler inte används för att anpassa förvaltningsåtgärder till Östersjöns särdrag. Parlamentet understryker behovet av regionalt samarbete mellan Östersjöländerna, med deltagande av samtliga berörda aktörer.

Or. en

Ändringsförslag 187
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Asger Christensen, Karin Karlsbro

Förslag till resolution
Punkt -1c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	-1c. Europaparlamentet understryker det akuta behovet av att göra mer vad gäller övergripande politisk samordning samt av snabbare framsteg i genomförandet av lagstiftning inom andra politikområden, för att undvika att enbart förlita sig på fiskeriåtgärder. Parlamentet noterar de insatser som gjorts inom ramen för konferenserna ”Our Baltic”-konferenserna, men beklagar att det inte har skett några större framsteg när det gäller konkreta resultat.

Or. en

Ändringsförslag 188
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Förslag till resolution
Punkt -1d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	-1d. Europaparlamentet anser att situationen i Östersjön kräver drastiska åtgärder för att skapa en positiv utveckling i havet. Parlamentet fastställer att för att uppnå bästa möjliga resultat krävs engagemang och samarbete med samtliga relevanta aktörer, inklusive lokalsamhällen och fiskare, för att identifiera de åtgärder som behövs, inte bara för att stoppa de nuvarande negativa trenderna i Östersjön, utan även för att säkerställa att den nödvändiga omställningen blir rättvis för alla inblandade och en omställning som inte lämnar någon utanför.

Or. en

Ändringsförslag 189
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Förslag till resolution
Punkt -1e (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	-1e. Brådskande insatser

Or. en

Ändringsförslag 190
Kristoffer Storm

Förslag till resolution
Punkt 1

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
1. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och rådet att använda ***alla tillgängliga*** rättsliga verktyg för att stoppa varje ytterligare försämring som skulle kunna leda till en total kollaps av fiskbestånden i Östersjön***, bland annat genom att använda delegerade akter, gemensamma rekommendationer och artiklarna 5 och 8 i förordningen om en flerårig plan för Östersjön, bestämmelserna i artikel 12 i GFP-förordningen och medlemsstaternas initiativ genom artiklarna 8, 11, 13, 17 och 20 i GFP-förordningen, antingen ensidigt eller genom regionalisering enligt förordningens artikel 18***.	1. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och rådet att använda ***ett vetenskapsbaserat förhållningssätt för att ta fram*** rättsliga verktyg för att stoppa varje ytterligare försämring som skulle kunna leda till en total kollaps av fiskbestånden i Östersjön.

Or. en

Ändringsförslag 191
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Förslag till resolution
Punkt 1

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
1. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och rådet att använda alla tillgängliga rättsliga verktyg för att stoppa varje ytterligare försämring som skulle kunna leda till en total kollaps av fiskbestånden i Östersjön, bland annat genom att använda delegerade akter, gemensamma rekommendationer och artiklarna 5 och 8 i förordningen om en flerårig plan för Östersjön, bestämmelserna i artikel 12 i GFP-förordningen och medlemsstaternas initiativ genom artiklarna 8, 11, 13, 17 och 20 i GFP-förordningen, antingen ensidigt eller genom regionalisering enligt förordningens artikel 18.	1. ***Europaparlamentet fördömer kommissionen och medlemsstaterna för att de inte vidtagit tillräckliga åtgärder för att skydda och återställa Östersjöns ekosystem mot bakgrund av hot såsom överfiske, föroreningar och eutrofiering.*** Europaparlamentet uppmanar kommissionen och rådet att använda alla tillgängliga rättsliga verktyg för att stoppa varje ytterligare försämring som skulle kunna leda till en total kollaps av fiskbestånden i Östersjön, bland annat genom att använda delegerade akter, gemensamma rekommendationer och artiklarna 5 och 8 i förordningen om en flerårig plan för Östersjön, bestämmelserna i artikel 12 i GFP-förordningen och

	medlemsstaternas initiativ genom artiklarna 8, 11, 13, 17 och 20 i GFP-förordningen, antingen ensidigt eller genom regionalisering enligt förordningens artikel 18.

Or. en

Ändringsförslag 192
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Punkt 1

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
1. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och rådet att ***använda alla tillgängliga rättsliga verktyg för att stoppa varje ytterligare försämring som skulle kunna leda till en total kollaps*** av fiskbestånden i Östersjön, bland annat genom att använda ***delegerade akter, gemensamma rekommendationer och artiklarna 5 och 8 i förordningen om en flerårig plan för Östersjön, bestämmelserna i artikel 12*** i GFP-förordningen ***och medlemsstaternas initiativ genom artiklarna 8, 11, 13, 17 och 20 i GFP-förordningen, antingen ensidigt eller*** genom regionalisering ***enligt förordningens artikel 18***.	1. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och rådet att ***fortsätta arbetet med återhämtningen*** av fiskbestånden i Östersjön, bland annat genom att använda ***de verktyg och åtgärder som föreskrivs*** i GFP-förordningen ***och tillhörande lagstiftning, helst*** genom regionalisering***, med fullt deltagande av berörda parter***.

Or. en

Ändringsförslag 193
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution
Punkt 1

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
1. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och rådet att ***använda alla***	1. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och rådet att ***fortsätta***

tillgängliga rättsliga verktyg för att stoppa varje ytterligare försämring som skulle kunna leda till en total kollaps av fiskbestånden i Östersjön, bland annat genom att använda ***delegerade akter, gemensamma rekommendationer och artiklarna 5 och 8 i förordningen om en flerårig plan för Östersjön, bestämmelserna i artikel 12*** i GFP-förordningen ***och medlemsstaternas initiativ genom artiklarna 8, 11, 13, 17 och 20 i GFP-förordningen, antingen ensidigt eller*** genom regionalisering ***enligt förordningens artikel 18***.	***arbetet med återhämtningen*** av fiskbestånden i Östersjön, bland annat genom att använda ***de verktyg och åtgärder som föreskrivs*** i GFP-förordningen ***och tillhörande lagstiftning, helst*** genom regionalisering***, med fullt deltagande av berörda parter***.

Or. en

Ändringsförslag 194
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Punkt 1

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
1. Europaparlamentet ***uppmanar*** kommissionen och rådet ***att använda alla tillgängliga*** rättsliga verktyg för att ***stoppa varje*** ytterligare ***försämring som skulle kunna leda till en total kollaps*** av fiskbestånden i Östersjön, ***bland annat genom att använda delegerade akter, gemensamma rekommendationer och artiklarna 5 och 8 i*** förordningen om en flerårig plan för Östersjön, ***bestämmelserna i artikel 12 i GFP-förordningen och medlemsstaternas initiativ genom artiklarna 8, 11, 13, 17 och 20 i*** GFP-förordningen***, antingen ensidigt eller genom regionalisering enligt förordningens artikel 18***.	1. Europaparlamentet ***betonar behovet av att*** kommissionen och rådet ***säkerställer en effektiv användning av befintliga*** rättsliga verktyg ***och förvaltningsverktyg*** för att ***förhindra*** ytterligare ***minskning*** av fiskbestånden i Östersjön, ***inklusive riktade åtgärder,*** förordningen om en flerårig plan för Östersjön, ***förordningen om fiskerikontroll och*** GFP-förordningen.

Or. en

Ändringsförslag 195

Emma Wiesner, Karin Karlsbro

Förslag till resolution
Punkt 1

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
1. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och rådet att använda alla tillgängliga rättsliga verktyg för att stoppa varje ytterligare försämring som skulle kunna leda till en total kollaps av fiskbestånden i Östersjön***, bland annat genom att använda delegerade akter, gemensamma rekommendationer och*** artiklarna 5 ***och*** 8 i förordningen om en flerårig plan för Östersjön***, bestämmelserna i artikel 12 i GFP-förordningen och medlemsstaternas initiativ genom*** artiklarna 8, 11, 13, 17 och 20 i GFP-förordningen***, antingen ensidigt eller genom regionalisering enligt förordningens artikel 18***.	1. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och rådet att använda alla tillgängliga rättsliga verktyg för att stoppa varje ytterligare försämring som skulle kunna leda till en total kollaps av fiskbestånden i Östersjön***. Parlamentet betonar att det finns flera rättsliga verktyg tillgängliga för kommissionen och medlemsstaterna, däribland*** artiklarna 5***, 6, 7,*** 8 ***och 9*** i förordningen om en flerårig plan för Östersjön ***samt bestämmelser enligt*** artiklarna ***6, 7,*** 8, 11, ***12,*** 13, ***16,*** 17***, 18, 19*** och 20 i GFP-förordningen.

Or. en

Ändringsförslag 196
Piotr Müller

Förslag till resolution
Punkt 1

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
1. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och rådet att ***använda alla tillgängliga rättsliga verktyg för*** att stoppa varje ytterligare försämring som skulle kunna leda till en total kollaps av fiskbestånden i Östersjön, bland annat genom att använda delegerade akter, gemensamma rekommendationer och artiklarna 5 och 8 i förordningen om en flerårig plan för Östersjön, bestämmelserna i artikel 12 i GFP-förordningen och medlemsstaternas initiativ genom artiklarna 8, 11, 13, 17 och 20 i GFP-	1. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och rådet att ***fortsätta med sina ansträngningar*** för att stoppa varje ytterligare försämring som skulle kunna leda till en total kollaps av fiskbestånden i Östersjön, bland annat genom att använda delegerade akter, gemensamma rekommendationer och artiklarna 5 och 8 i förordningen om en flerårig plan för Östersjön, bestämmelserna i artikel 12 i GFP-förordningen och medlemsstaternas initiativ genom artiklarna 8, 11, 13, 17 och 20 i GFP-förordningen, antingen ensidigt

förordningen, antingen ensidigt eller genom regionalisering enligt förordningens artikel 18.

eller genom regionalisering enligt förordningens artikel 18.

Or. pl

Ändringsförslag 197
Eric Sargiacomo

Förslag till resolution
Punkt 1a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	1a Europaparlamentet uppmanar kommissionen att bedöma hur fördelningen av kvoter mellan olika flottsegment har utvecklats sedan individuella överlåtbara kvoter infördes, och avgöra om en koppling mellan trycket på resurserna och sättet att fördela fiskemöjligheter till viss del skulle kunna förklara fiskebeståndens nivåer.

Or. fr

Ändringsförslag 198
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Förslag till resolution
Punkt 1a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	1a. Europaparlamentet beklagar rådets överenskommelse om 2026 års fångstbegränsningar för Östersjön, som inte överensstämmer med EU:s bestämmelser, bortser från vetenskapliga råd och äventyrar fiskbestånd och marina ekosystem i Östersjön.

Or. en

Ändringsförslag 199
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen att stoppa den nuvarande strategin för fortsatt fiske i Östersjön och i stället gå över till en återhämtnings- och återuppbyggnadsfas.	2. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen att stoppa den nuvarande strategin för fortsatt fiske i Östersjön och i stället gå över till en återhämtnings- och återuppbyggnadsfas. ***Parlamentet uppmanar medlemsstaterna och kommissionen att tillfälligt stoppa allt fiske i Östersjön som har negativ påverkan på sårbara arter, tills alla fiskbestånd har återhämtat sig över de säkra biologiska gränserna och uppvisar en hälsosam storleks- och åldersfördelning. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att upprätthålla försiktighetskvoter tills lekbeståndets biomassa är på hälsosamma nivåer under minst tre på varandra följande år.***

Or. en

Ändringsförslag 200
Piotr Müller

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen att ***stoppa den nuvarande strategin för fortsatt fiske*** i Östersjön ***och i stället gå över till en återhämtnings- och återuppbyggnadsfas***.	2. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen att ***i samråd med medlemsstaterna utarbeta en övergripande och sektorsövergripande plan som tar itu med alla de viktigaste stressfaktorerna*** i Östersjön **–** ***inbegripet näringsbelastning, kemiska föroreningar, lämningar från andra världskriget, verksamhet i tredjeländer, havsenergi och rovdjurens inverkan – samtidigt som man säkerställer en integrerad förvaltning och***

fysisk planering av marina områden med deltagande av fiskerisektorn, i syfte att återställa och återuppbygga bestånden.

Or. pl

Ändringsförslag 201
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen att ***stoppa den nuvarande strategin för fortsatt fiske i*** Östersjön ***och i stället gå över till en återhämtnings- och återuppbyggnadsfas***.	2. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen att ***åta sig att utarbeta en övergripande och sektorsövergripande plan som tar itu med alla stora påfrestningar som påverkar*** Östersjön***, inklusive näringsbelastning, kemiska föroreningar, utveckling av havsbaserad energi, klimatförändringar och predatorpåverkan, samtidigt som inkluderande styrning och havsplanering säkerställs med fullt deltagande av fiskesektorn***. ***Parlamentet understryker att dessa påfrestningar är gränsöverskridande och kumulativa till sin natur och kräver därför samordnade åtgärder på EU-nivå.***

Or. en

Ändringsförslag 202
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Asger Christensen, Karin Karlsbro

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen att stoppa den nuvarande strategin ***för fortsatt fiske i Östersjön*** och i stället ***gå över till en***	2. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen ***och medlemsstaterna*** att***, vid genomförandet av den fleråriga planen för Östersjön samt vid***

återhämtnings- och återuppbyggnadsfas.	***genomförande av åtgärder som är kopplade till annan EU-lagstiftning eller nationell lagstiftning, hantera alla påfrestningar på fiskbestånden,*** stoppa den nuvarande strategin och istället ***föreslå, anta och genomföra åtgärder för att fiskbestånden ska återhämta sig och återuppbyggas***.

Or. en

Ändringsförslag 203
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen att stoppa den nuvarande strategin för fortsatt fiske i Östersjön och i stället gå över till en återhämtnings- och återuppbyggnadsfas.	2. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen att stoppa den nuvarande strategin för fortsatt fiske i Östersjön och i stället gå över till en återhämtnings- och återuppbyggnadsfas***, samtidigt som man ser till att sådana åtgärder är proportionella och tillfälliga samt åtföljs av socioekonomiskt stöd till småskaliga fiskare och kustfiskare som är beroende av denna verksamhet för sin försörjning***.

Or. en

Ändringsförslag 204
Bert-Jan Ruissen

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen att ***stoppa den nuvarande strategin för fortsatt fiske*** i Östersjön ***och i stället gå över till en***	2. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen att ***åta sig att utarbeta en övergripande och sektorsövergripande plan som tar itu med alla stora***

återhämtnings- och återuppbyggnadsfas.	***påfrestningar*** i Östersjön***, inklusive näringsbelastning, kemiska föroreningar, havsbaserad energi, klimatförändringar och predatorpåverkan, samtidigt som inkluderande styrning och havsplanering säkerställs med fullt deltagande av fiskesektorn***.

Or. en

Ändringsförslag 205
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet ***uppmanar med kraft kommissionen*** att ***stoppa den nuvarande strategin för fortsatt fiske i Östersjön och i stället gå över till en återhämtnings- och återuppbyggnadsfas***.	2. Europaparlamentet ***understryker*** att ***återuppbyggnads- och återhämtningsinsatser bör baseras på realistiska och vetenskapsbaserade förvaltningsmetoder, för att säkerställa att fisket förblir hållbart och samtidigt undvika abrupta åtgärder som kan undergräva kustsamhällenas socioekonomiska stabilitet***.

Or. en

Ändringsförslag 206
Magdalena Adamowicz

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen att stoppa den nuvarande strategin för fortsatt fiske i Östersjön och i stället gå över till en återhämtnings- och återuppbyggnadsfas.	2. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen att stoppa den nuvarande strategin för fortsatt fiske i Östersjön och i stället gå över till en återhämtnings- och återuppbyggnadsfas***, samtidigt som socialt och ekonomiskt stöd till fiskare tillhandahålls parallellt***.

Or. en

Ändringsförslag 207
Kristoffer Storm

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen att ***stoppa den nuvarande strategin*** för fortsatt fiske i Östersjön ***och i stället gå över till en återhämtnings- och återuppbyggnadsfas***.	2. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen att ***ha en vetenskapsbaserad strategi*** för fortsatt fiske i Östersjön***, i syfte att säkerställa inte bara ett hälsosamt Östersjön utan också en livskraftig fiskerinäring***.

Or. en

Ändringsförslag 208
Piotr Müller

Förslag till resolution
Punkt 2a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	2a. Europaparlamentet betonar att återuppbyggnaden av Östersjöns bestånd inte får leda till en socioekonomisk kollaps i kustregionerna. Parlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram ett framtidsprogram för Östersjökusten som omfattar inkomststöd till fiskare och fiskerelaterade yrken, lokala investeringar och bevarande av kulturarvet.

Or. pl

Ändringsförslag 209
Niclas Herbst

Förslag till resolution

Punkt 2a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	2a. Europaparlamentet upprepar sin uppmaning till kommissionen att lägga fram en EU-förvaltningsplan för storskarv för fisket och vattenbruket i Östersjön, baserad på bästa tillgängliga vetenskapliga råd och medlemsstaternas praxis. Parlamentet understryker behovet av förebyggande åtgärder, kompensation för förluster och finansiering från EU eller nationella källor.

Or. en

Ändringsförslag 210
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Förslag till resolution
Punkt 2a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	2a. Europaparlamentet erinrar om den avgörande roll som industrifisk spelar för marina näringsvävar och Östersjöns ekosystem, och betonar därmed det akuta behovet av att genomföra åtgärder som säkerställer deras återhämtning.

Or. en

Ändringsförslag 211
Piotr Müller

Förslag till resolution
Punkt 2b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	2b. Europaparlamentet betonar att alla åtgärder som rör beståndens återhämtning måste ta hänsyn till

Östersjöns unika hydrologiska och kemiska förhållanden, inbegripet begränsat vattenutbyte, syrefria zoner och ihållande sedimentförorening.

Or. pl

Ändringsförslag 212
Niclas Herbst

Förslag till resolution
Punkt 2b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	2b. Europaparlamentet upprepar sin uppmaning till kommissionen att undersöka alla tillgängliga rättsliga åtgärder för att mildra storskarvpopulationernas negativa effekter på fisket och vattenbruket i Östersjön.

Or. en

Ändringsförslag 213
Piotr Müller

Förslag till resolution
Punkt 2c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	2c. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att inleda ett långsiktigt och tillräckligt finansierat EU-program som syftar till att neutralisera och avlägsna lämningar från krig från Östersjön, särskilt konventionell ammunition och kemiska vapen. Parlamentet betonar att omfattningen av hotet mot människors hälsa, ekosystem och ekonomisk verksamhet kräver hållbar och stabil finansiering och samordning på EU-nivå som går utöver tillfälliga eller

projektbaserade åtgärder.

Or. pl

Ändringsförslag 214
Piotr Müller

Förslag till resolution
Punkt 2d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	2d. Europaparlamentet kräver att övervakning, kartläggning och sanering av föroreningar efter krig ska ingå i nästa fleråriga budgetram som ett permanent och särskilt instrument. Parlamentet betonar att endast systematisk finansiering kommer att göra det möjligt att utveckla tillförlitliga riskkartor, regelbundna kontroller av ammunitionens skick och att skapa tekniskt säkra metoder för sanering eller säkring av ammunition, vilket är en förutsättning för ett effektivt skydd av Östersjön.

Or. pl

Ändringsförslag 215
Piotr Müller

Förslag till resolution
Punkt 2e (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	2e. Europaparlamentet begär att EU:s nya fleråriga budgetplan ska säkerställa en betydande ökning av investeringarna i moderna avloppsreningsverk och system för att hålla kvar och filtrera föroreningar, både i Östersjöländerna och i alla avrinningsområden som släpper ut vatten i Östersjön. Parlamentet betonar att utan en omfattande modernisering av

infrastrukturen för vatten och avlopp kommer alla ansträngningar för att förbättra kvaliteten på Östersjöns vatten bara att bli tomma förklaringar utan effekt.

Or. pl